

# PERU ACUSA A ECUADOR DE UTILIZAR FUERZA AEREA

## La Unión Soviética Asistirá a la Conferencia De la Paz Nipona que se Efectuará en EE.UU.

Por Donald GONZALEZ  
Washington, 13 (U.P.). — El Departamento de Estado anunció que Rusia asistirá a la conferencia de paz con el Japón en San Francisco el mes próximo, pero algunas esferas diplomáticas manifestaron que no se cree que la decisión soviética impida la firma del tratado de paz preparado por las potencias occidentales. Se cree que el objetivo soviético será presentar oficialmente sus objeciones a la mayor parte de las disposiciones de importancia del "tratado de reconciliación". Señalaron esas esferas diplomáticas que en la conferencia no habrá ningún derecho de "veto" que impida que se ponga en vigor el tratado.

Pero, del mismo modo que Rusia no podrá impedir la aprobación de ese convenio, se da por sentado que no lo firmará, por lo menos en la forma propuesta hasta ahora.

Rusia aceptó la invitación para asistir a la conferencia de San Francisco, que comenzará el 4 de septiembre, en una breve nota entregada el domingo en Moscú al embajador norteamericano, Alan Kirk. La delegación soviética estará presidida por el vice-ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, "especialista en tácticas dilatorias", como lo demostrara en las Naciones Unidas. Otros miembros de la delegación rusa serán A. S. Panyushkin, embajador soviético en Washington; G. N. Zuburin, embajador en Gran Bretaña; y S. A. Golunsky, de la Cancillería soviética. Zuburin también es conocido por sus tácticas dilatorias para el motivo de las negociaciones para el tratado de paz con Austria.

Esas esferas diplomáticas dijeron que en vista de los nuevos acontecimientos no es probable que la conferencia pueda terminarse en 4 días, como Estados Unidos ha proyectado.

Rusia es la vigésimaquinta nación que ha aceptado la invitación anglo-norteamericana para asistir a la conferencia de San Francisco. Moscú ya ha indicado que se opone a las cláusulas del ante-proyecto del tratado sobre el rearme del Japón, el aumento de su industria, la cancelación de indemnizaciones y la autorización a las fuerzas norteamericanas para continuar en territorio japonés. Algunos funcionarios norteamericanos habían alentado la esperanza de que la Unión Soviética no aceptaría la invitación, y que de ese modo podrían evitarse polémicas que seguramente ocurrirán. Las esferas diplomáticas predijeron que la Unión Soviética en "represalia" firmará un tratado de paz con Alemania Oriental.

Los observadores señalaron que Rusia también está quedando en situación desventajosa en Alemania, por lo menos desde el punto de vista de su propaganda, ya que las potencias occidentales se proponen anular el estatus de ocupación y reemplazarlo por un "acuerdo contractual" que virtualmente equivaldría a un tratado de paz. El presidente Truman ya inició ese programa al solicitar que se pusiera fin al "estado de guerra" con Alemania. Sin embargo, sea cual fuere el acuerdo que se concierte, las tropas de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia continuarán en territorio alemán con fines defensivos.

Washington, 13 (U.P.). — El borrador final del proyecto del tratado de paz con el Japón revela que Estados Unidos y Gran Bretaña han aceptado la demanda indonesia de que la soberanía de la nación derrotada sea específicamente señalada en el tratado. Pero, los funcionarios norteamericanos y británicos, en esencia han rechazado todas las otras sugerencias presentadas por Indonesia y la India, como las 2 naciones asiáticas a las que más desean satisfacer.

John Foster Dulles, representante oficial del presidente Truman y encargado del tratado de paz, dijo al embajador indonesio, Ali Sastroamidjojo, que Estados Unidos aceptaba la solicitud de Jakarta de que se incluyera nuevamente en el tratado un párrafo que figuraba en el primer borrador, pero que fue eliminado del segundo. Ese párrafo dice: "Las potencias aliadas reconocen la completa soberanía del pueblo japonés en el Japón y sus aguas territoriales".

Según las personas que asistieron a la reunión sobre el asunto de las peticiones presentadas por Indonesia y la India pidiendo limitación de la influencia de Estados Unidos en la zona japonesa después de que el tratado sea firmado, fueron "cortés pero finalmente rechazadas".

### PROHIBICION DE USAR CELOFAN

Buenos Aires, 13 (U.P.). — Fue prohibida en todo el país la utilización de celofán en impresiones de propaganda y etiquetas marbetes o rótulos, como así también en la fabricación de envases como envoltorios de medallas, copas o distintivos para premios deportivos.

### 85 AÑOS CUMPLE JACINTO BENAVENTE

Madrid, 12 (U.P.). — Cumplió hoy 85 años el famoso dramaturgo español don Jacinto Benavente, ganador del Premio Nobel, que, pese a su edad, continúa trabajando intensamente, redactando sus memorias y colaborando en los periódicos. Benavente lleva estranadas en total 100 obras y en esta temporada ha estrenado 4. Su última comedia se titula "Recibir", será presentada en la próxima temporada del teatro Lara de Madrid.

### SUBSIDIO A UNA EMPRESA NAVIERA

Nueva York, 13 (U.P.). — Según una decisión de la junta marítima federal dada a publicidad, la firma naviera New York and Cuba Mail Steamship Company tiene derecho a recibir un subsidio de acuerdo con la ley de la marina mercante de 1936, en su línea entre los puertos de la costa del Atlántico de Estados Unidos y los puertos de la costa oriental de México. La compañía había recibido un subsidio en el período desde 1937 hasta 1941. El subsidio, sin embargo, fue suspendido durante la guerra. Una solicitud de subsidio presentada nuevamente por la empresa, ha estado considerándose desde 1947. La decisión de la junta se basa en una recomendación favorable hecha en el mes de julio por C. W. Robinson, encargado de estudiar el asunto. La junta estuvo de acuerdo con el señor Robinson en que esa línea necesita un subsidio para poder hacer frente a la competencia de bandera extranjera.

### Papel de Bagazo de Caña de Azúcar

Madison, Wisconsin, 13 (U.P.). — Pruebas sobre la utilización del bagazo de caña de azúcar para la producción de papel de periódico, se están haciendo en el laboratorio de productos de los bosques de EE.UU.

Joaquín La Rosa, presidente de La Rosa Company, estaba presente, cuando se hicieron las pruebas. Tanto La Rosa, como otros miembros del laboratorio se negaron a hacer comentarios acerca de la prueba, hasta mañana.

El primer periódico impreso en papel de bagazo (desperdicio de la caña de azúcar) se hizo hace un año, por la Kinley Chemical Company de Cleveland y fue utilizado por la prensa del diario "Holvake Transcript" de Holyoke, Massachusetts.

## Las Negociaciones de Paz en Kaesong Siguen Paralizadas

Por Earnest HOBerecht  
Base Avanzada del Comando de las Naciones Unidas en Corea, martes 14 (U.P.). — Las delegaciones de las Naciones Unidas y de los comunistas iniciaron su 24a. sesión en Kaesong, a raíz de la advertencia de los rojos de que no habrá progreso hacia el armisticio hasta que los aliados acepten sus puntos de vista. No ha habido progreso en las últimas 13 reuniones sobre el problema de la zona de demarcación, pero los negociadores que representan a las Naciones Unidas mantienen la esperanza de que se llegará a una avenencia. Ayer los comunistas rechazaron todo gesto conciliador de los aliados.

La sesión del lunes no dio lugar a mayores esperanzas. El vice-almirante Charles Turner Joy se vio rechazado una y otra vez. Los comunistas más tarde dijeron que la posición de los aliados en relación a la zona de demarcación, basada en la actual línea de combate, es un punto de vista "loco". El único acuerdo que lograron los negociadores fue el de reunirse nuevamente el martes a las 11 a.m.

Una densa niebla descendió sobre Kaesong en las primeras horas de la mañana al llegar un convoy motorizado llevando al personal administrativo y periodistas. Llegaron a las 8 y 55 a.m.

Las negociaciones para concertar el armisticio en Corea parecían estar encaminadas hacia una nueva crisis cuando las radioemisoras comunistas indicaron que los delegados rojos no están dispuestos a ceder en nada, advirtiendo que no se logrará progreso alguno mientras los delegados de las Naciones Unidas no modifican su actitud.

Los representantes de las Naciones Unidas se entrevistaron con los delegados rojos en Kaesong por 23a. vez el lunes, pero el "moderado optimismo" que había surgido el domingo, cuando los comunistas modificaron algo su actitud de intransigencia y presentaron un mapa mostrando la relación existente entre las propuestas aliadas y comunistas respecto a la actual línea de batalla, se desvanecieron después de la última sesión y especialmente cuando las radioemisoras de Peiping y Pyongyang acusaron a las Naciones Unidas de haber presentado un "plan loco" para la línea del armisticio. Radio Peiping transmitió un despacho de la agencia de noticias comunista fechada en Pyongyang en que decía que la breve reunión del lunes el jefe de la delegación comunista, general Nam II, había puesto al descubierto en "plan loco" de las Naciones Unidas para crear la línea de armisticio y la zona desmilitarizada al norte del paralelo 38.

## La Formula Presidencial Perón-Perón

Buenos Aires, 13 (U.P.). — El Consejo Superior Peronista, en una reunión especial celebrada esta tarde, dio su completo respaldo a la fórmula presidencial de Juan D. Perón y Eva Perón, al ordenar el pleno apoyo a la grandiosa manifestación pública que prepara la Confederación General de Trabajadores, para el 22 de agosto.

Al mismo tiempo, el Consejo Superior prohibió al partido toda propaganda electoral que no contenga los nombres de Juan y Eva Perón, para presidente y vicepresidente, respectivamente. El consejo también anunció la expulsión de Bernardino Garazito y exigió la renuncia de Carlos Seiber, ambos diputados peronistas. No se dio razón alguna para dichas decisiones, pero en círculos políticos se dijo que ambos diputados favorecieron a otro candidato para la vicepresidencia. El comunicado decía, simplemente, que fueron expulsados "por indisciplina de partido".

En varias oportunidades, que las comisiones pedían a Perón que aceptara un nuevo término presidencial, el jefe del gobierno argentino siempre contestaba que el Consejo Superior Peronista era el único organismo autorizado para decidir los candidatos presidenciales en las elecciones. Es de notar que ni el presidente Perón ni la señora de Perón, se han comprometido todavía a ser o no candidatos presidenciales.

Poco después de expedirse el comunicado anunciando la expulsión de los diputados Garazito y Seiber, se expidió otro anunciando el ferviente respaldo del partido a la manifestación del 22 de agosto, añadiendo: Perón y Eva representan para la república, la seguridad de un presente luminoso y la garantía de un porvenir de conquistas felices; el comunicado añadía que las fuerzas obreras guiadas por su conducta en el campo político "en perfecto acuerdo con los propósitos de este Consejo Superior y el peronismo en todo el país". En otro comunicado "el tercer día" se extendía una invitación a todos los peronistas, para que asistieran a la manifestación del 22 de agosto y prohibía "todo cartelón o material de propaganda que no lleve, exclusivamente los nombres de Juan y Eva Perón".

### En Curazao sigue el Paro Petrolero

Willemstad, Curazao, 13 (U.P.). — La huelga de 1.500 obreros de la refinería de Lago, en la Isla de A-



DEL DIARIO "THE INDIANAPOLIS NEWS" DE INDIANAPOLIS, INDIANA, E.U.A.

## La OEA. y el Litigio Perú-Ecuatoriano

Arthur OLSEN

Washington, 13 (U.P.). — Fuentes informadas en la Organización de Estados Americanos, se inclinan a restar importancia al problema fronterizo, surgido entre el Ecuador y el Perú.

Un funcionario dijo que: "El consejo está siempre preocupado por el aumento de la tensión entre algunos de sus componentes. Esta situación no se considera grave". Agregó que espera que las 4 potencias que han garantizado la solución de los problemas fronterizos, ofrecerán sus buenos oficios en la actual situación, las cuatro potencias son: Argentina, Chile y EE.UU.

Esas mismas fuentes expresaron que no se ha recibido indicación alguna, de que la disputa entre el Ecuador y el Perú, va a ser planteada ante el consejo. Un alto funcionario de la OEA dijo que considera "muy improbable" que alguna de las partes haga gestiones en ese sentido. Alfredo Moscoso, embajador del Ecuador ante la OEA, declaró que no ha recibido instrucciones para presentar el problema.

El gobierno ecuatoriano anunció que ha protestado de un supuesto ataque ante la Argentina, Brasil, Chile y EE.UU., y que ha pedido que estas potencias ayuden con su gestión conciliadora, para resolver esta vieja disputa fronteriza. Fuentes del Departamento de Estado dijeron que la cancillería de EE.UU. ha recibido una nota ecuatoriana sobre el problema y que los asuntos están en estudio.

Fuencionarios bien informados del gobierno de EE.UU. rehusaron hacer comentarios directos a cerca del incidente, sin embargo, los funcionarios recordaron que han habido numerosos incidentes como este en el pasado y que ninguno de ellos llegó a convertirse en grave conflicto.

### Prohibición del Comunismo en Alemania Occidental

Berlin, 13 (U.P.). — Un portavoz oficial dijo que el partido comunista posiblemente sea prohibido en Alemania Occidental, como resultado de las amenazas expresadas por los comunistas durante el festival de las juventudes rojas en Berlín. El portavoz dijo que los líderes del gobierno están estudiando la conveniencia de dicha prohibición, después del discurso pronunciado anoche para que preparen planes de sabotaje contra los planes del rearme alemán.

El portavoz ha citado ese discurso haciendo resaltar la amenaza que representa para Alemania Occidental el pequeño pero sumamente peligroso partido comunista alemán.

En otras fuentes se señaló, sin embargo, que no puede prohibirse a ese partido hasta que se establezca un tribunal constitucional en Alemania Occidental. Los jueces para dicho tribunal posiblemente sean nombrados dentro de un mes.

El gabinete del canciller Konrad Adenauer ha hecho los estudios correspondientes sobre la conveniencia de eliminar al partido comunista de la vida política del país, pero existe mucha oposición. Varios prominentes líderes políticos de Alemania Occidental son de opinión de que los elementos peligrosos del partido ya viven y trabajan en la clandestinidad, y que, por lo tanto, no se adelantaría nada con actuar contra miembros débiles y poco influyentes del partido.

### LA NUEVA MISA DE LA ASUNCION

Ciudad del Vaticano, 13 (U.P.). — Las iglesias católicas romanas en todo el mundo celebrarán por primera vez el miércoles una nueva misa para conmemorar el 15 de agosto, día de la Asunción de la Virgen María. Será la primera vez que se celebre dicho día desde que el papa Pío XII el pasado mes de noviembre proclamó como nuevo dogma de la Iglesia Católica la Asunción corporal de la Virgen María al cielo. La Asunción de la Virgen María ha sido creencia de la Iglesia durante por lo menos 1.500 años, pero no fue artículo de fe hasta la proclamación del papa Pío XII el 10 de noviembre de 1950.

La nueva misa, preparada como resultado del nuevo dogma, ha sido aprobada por la sacra congregación de ritos del Vaticano. En una fuente del Vaticano se dijo que la nueva misa se basa en una misa especial ofrecida por el papa Pío XII el día que proclamó el dogma. El papa celebrará la fiesta de la Asunción una misa en su capilla papal, en su audiencia vespertina de Castel Gandolfo. El miércoles por la tarde recibirá a un grupo de peregrinos de Roma. También se celebrarán misas en la basílica menor del templo de Vallombrosa, en Toscana, que fue erigido hace 900 años; en el santuario pontificio de Pompeya y en el santuario del Amor Divino, en Castel di Liva, de Roma.

### SE AGRAVA LA SALUD DE CHIBAS

La Habana, 13 (U.P.). — Los médicos informaron que el estado de salud del dirigente opositorista Eduardo Chibas había empeorado y que nuevamente ha sido colocado en la cámara de oxígeno, al presentarse la inflamación de un pulmón.

El boletín médico agregaba que el pulso de Chibas aumentó a 120 y que había sufrido varios desmayos.

Chibas trató de suicidarse hace una semana con un balazo en el estómago. La bala le causó ocho perforaciones en el intestino y la fractura de la vértebra lumbar.

### LOS COLOMBIANOS ENTRARON EN ACCION

Seúl, martes 14 (Demorado) (U.P.). — La fuerza expedicionaria colombiana entró en combate por primera vez el 16 de julio, cuando tuvo un choque con los comunistas. (El informe de la United Press sobre la entrada de los colombianos en combate fue demorado por la censura).

El batallón colombiano se agregó a una división aliada que ocupa posiciones en el frente, y chocó con los comunistas al enviar un destacamento en misión de patrullaje. Las disposiciones militares relativas a la seguridad no permiten mencionar el número de componentes del destacamento colombiano que entró en combate, la resistencia con que chocó o el lugar donde ocurrió el combate. Pero un soldado aliado observó el combate, dijo: "Los colombianos se portaron como deben portarse los buenos soldados".

### EL IRAK FIRMA UN ACUERDO PETROLERO

Bagdad, 13 (U.P.). — Se anunció que el Irak y tres compañías petroleras extranjeras que explotan los pozos petroleros de dicho país, han llegado a un acuerdo, mediante el cual el Irak recibirá el 50 por ciento de todas las entradas de dichas compañías.

El acuerdo se ha firmado con la compañía de petróleo del Irak la Compañía de Petróleo de Basora y la Compañía de Petróleo de Mosul y dispone que el acuerdo tiene un carácter retroactivo al comienzo del año. La división de ganancias también será calculada antes de deducirse los impuestos.

## Declara que un Avión Atacó A sus Tropas en la Frontera

MILTON CARE  
Lima, 13 (U.P.). — El gobierno del Perú declaró oficialmente que un avión ecuatoriano había ametrallado a las fuerzas peruanas destacadas en la zona fronteriza, en la disputa entre ambos países y pidió a los países garantes del protocolo de Río de Janeiro, que realicen una investigación exhaustiva de los incidentes ocurridos en esa región.

El gobierno en un comunicado, negó categóricamente que sus fuerzas hubieran atacado a puestos fronterizos ecuatorianos y reiteró sus acusaciones de que soldados ecuatorianos embriagados, fueron los responsables de dichos incidentes. El comunicado no revelaba si las fuerzas peruanas habían sufrido bajas, al ser atacadas por el avión.

El texto del comunicado oficial dice: 1o. — Son absolutamente falsas las versiones del Ecuador sobre los presuntos ataques de tropas peruanas contra puestos ecuatorianos. Los puestos de vigilancia peruanos se mantienen en absoluta calma y bajo el completo control de sus respectivos jefes.

2o. — Todos los incidentes ocurridos han sido provocados, exclusivamente, por soldados ecuatorianos, que celebrando su fiesta nacional se embriagaron y abrieron fuego contra los puestos de vigilancia en el sector de Chinchipe, que están constituidos por solo 3 hombres cada uno. 3o. — En el mismo sector, un avión ecuatoriano, que voló el 11 de agosto, ametralló a los soldados peruanos. 4o. — En otros sectores de la frontera, soldados y civiles ecuatorianos, trataron de provocar incidentes.

5o. — Sobre la preparación de estos actos de provocación, el gobierno peruano informó a los países garantes del protocolo de Río de Janeiro, por memorandos del 8 de junio, 19 de junio, 31 de julio y 8 de agosto. 6o. — Maliciosamente los ecuatorianos propagan falsas noticias, sobre los sucesivos ataques de tropas peruanas, en un sector tan alejado, lo que dificulta una rápida investigación por el organismo de los Estados internacionales observadores de los últimos incidentes en la frontera, que el gobierno ecuatoriano se empeña en magnificar, con hipótesis alarmistas, el gobierno peruano ha pedido a los referidos países garantes — Argentina, Brasil, Chile y EE.UU. — una exhaustiva investigación, sobre los mismos, para establecer responsabilidades. 8o. — El señor presidente de la república, ha citado a los representantes diplomáticos de los 4 países garantes, para la conferencia que se realizará la tarde del día de hoy."

Una esfera gubernamental dijo que el Perú se había visto obligado a actuar debido a las acusaciones "irresponsables y totalmente falsas" del Ecuador, y a consecuencia del ataque de un avión ecuatoriano a fuerzas peruanas, y a la aparente determinación de aquel país de continuar su "campaña alarmista de falsedades". Dijo esa esfera que por ese motivo el Perú ha pedido una investigación por Estados Unidos, Argentina, Chile y Brasil. Agregó que el Perú no tiene nada que ocultar.

### ACTITUD DEL GOBIERNO PERUANO

Lima, 13 (U.P.). — El gobierno peruano ha determinado, al menos por el momento, no dar importancia a lo que considera aseveraciones irresponsables de los ecuatorianos, y se ha negado, por tanto, hacer declaraciones, como respuesta a la versión de Quito. Un portavoz dijo ayer a la United Press que no se tiene el propósito de dar a publicidad un nuevo comunicado, y reiteró la actitud del gobierno a pesar de la declaración de Quito anunciando un nuevo incidente armado.

### LA OPINION PUBLICA PERUANA

Entre tanto, el público parece mas bien inclinado a ridiculizar las acusaciones ecuatorianas y las consideran como motivo risible. Además, el público parece respaldar al gobierno en este problema, y no hay tensión pública debido a la pugna entre los dos países.

El palacio anunció que el presidente, Manuel Odría, ha recibido de todas las ciudades del país numerosos mensajes expresándole adhesión y apoyo, de diversos elementos representativos con ocasión de la "serena y firme actitud" de su gobierno frente a las insólitas y absurdas pretensiones ecuatorianas.

### UN EDITORIAL DE "LA CRONICA"

Contestando a las acusaciones ecuatorianas de que tropas peruanas abrieron fuego de nuevo el domingo, el diario "La Crónica" sugiere en un editorial que el gobierno ecuatoriano está tratando de desviar la verdad sobre los hechos ocurridos. Tras calificar la actitud del Ecuador de "criminal y anti-americana", acusa al presidente Galo Plaza de precipitar al "ejército de su país a atacar en estado de beodez a nuestros soldados". Agrega: "La manobra ha sido provocada y planeada".

### LA OPINION DE "EL COMERCIO"

"El Comercio", un recuadro en primera plana publica la última acusación de Quito bajo el título: "Ecuador persiste en sembrar alarma". Quito denuncia un "ataque". Por su parte, "La Prensa" publica una información de Washington, bajo el título: "En la Organización de Estados Americanos consideran que todo parece dar la razón al Perú".

### COMUNICADO ECUATORIANO

Quito, 13 (U.P.). — El canceller, Neftalí Ponce, se refirió a un despacho de Lima sobre el supuesto ametrallamiento a un avión ecuatoriano por la guarnición peruana de Chinchipe, afirmando: "La noticia es burda, tendenciosa y completamente falsa".

Habiéndose indagado en el Ministerio de Defensa se obtuvo igual contestación.

El ministro de defensa Manuel Díaz Granados, declaró a la prensa "10. — En los ataques efectuados por las guarniciones peruanas, no hemos sufrido bajas. 2o. — Por los informes emitidos por los órganos de difusión peruanos, se tiene conocimiento que un avión ecuatoriano ametralló las guarniciones peruanas, el día 11 del presente. Al respecto puedo informar, en la forma más enfática, que aquella noticia es fantástica, pues el único avión que voló sobre esa región (Zumbra) fue un avión logístico, realizando sus abastecimientos normales, un avión de carga que no portaba arma ninguna y cuya dotación es conocida en todas partes".

### ENTREVISTA EN RIO

Río de Janeiro, 13 (U.P.). — El embajador ecuatoriano, Arturo Borrero, se entrevistó en la tarde de hoy con el canceller brasileño, João Neves Fontaura, para tratar acerca de los incidentes fronterizos peruano-ecuatorianos.

### ODRIA COMANDO LAS FUERZAS PERUANAS EN 1941

Bogotá, 13 (U.P.). — "El Tiempo" afirma "si se toman en cuenta ciertos antecedentes conocidos y no olvidados en América, hay que aceptar como fundada en hechos auténticos, la denuncia del Ecuador de un nuevo atentado contra su soberanía, en la frontera que lo separa del Perú y que fue fijada por el protocolo suscrito por los dos países el 29 de enero."

"En aquel entonces, Ecuador fue atacado por una lección de generosidad y de simpatía, al servicio de la paz y compromiso para siempre la gratitud de estos pueblos con nobilísima acción. Ninguna injusticia mayor se ha cometido en nuestro hemisferio como la del Perú contra el indefenso vecino del norte, al invadir y desatar contra él todo su poderío militar en aviación y aun en marina".

"El Tiempo" agrega: "El Pacto desquició uno de los principios esenciales del derecho internacional americano, el que no puede reconocerse conquista territorial alguna, hecha por la fuerza". Afirmó luego el mismo diario: "Hoy parece que la tragedia intenta repetirse y el Perú pretende reiterar la hazaña de julio de 1941. El jefe militar peruano, entonces héroe de la ofensiva contra las provincias ecuatorianas del sur, es hoy presidente de la República, en su patria".

Luego de insistir que "la acusación ecuatoriana tiene pues todos esos elementos para aceptarla como auténtica y razonada" agregando: "Ojalá que la mediación de Estados Unidos, Argentina, Brasil y Chile, que por el protocolo de Río de Janeiro, están obligados a garantizar la aplicación de las cláusulas, eviten un nuevo atropello".

### "SERE EL PRIMERO EN CUMPLIR CON MI DEBER"

Quito, 13 (U.P.). — El presidente de la república, Galo Plaza, en una alocución a manifestantes frente al palacio presidencial, dijo: "Si ha llegado el momento de repeler la agresión, el jefe del gobierno será uno de los primeros en cumplir su deber en defensa de la patria".

Esta noche se realizó un desfile cívico por las calles de Quito terminando frente al palacio Galo Plaza manifestó desde un balcón del palacio su complacencia porque el pueblo del Ecuador está unido a su gobierno con serenidad y calma. Agregó que en los incidentes fronterizos ocurridos no han habido bajas.

### COMUNICADO DEL ECUADOR

Quito, 13 (U.P.). — Comunicado de la Cancillería: "10. — Como era de esperar, el gobierno peruano afirma en el comunicado de hoy, que son falsas las noticias de ataques por parte de las tropas peruanas a los puestos ecuatorianos en la zona de Chinchipe y que las guarniciones peruanas se encuentran en completa calma. 2o. — El gobierno de Ecuador ratifica el 11 de agosto, en el que se expresó enfáticamente que fueron las guarniciones peruanas de La Victoria y Chimara, las únicas causantes de los sucesos. Hace notar asimismo, que las demostraciones de fuerza, por parte de Perú, se iniciaron el 9 de agosto, prosiguiéndose durante los días 10, 11 y 12. 3o. — El gobierno de Ecuador conoció oportunamente los memorandos peruanos enviados a los gobiernos de los países garantes del protocolo de Río de Janeiro, en fecha 7 de julio instruyó a sus embajadores, ante ellos, a (Pasa a la página 3a.)





**Gran Sorteo de Reyes**

CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

## POLITICA RUSA EN CHINA

Por O. M. GREEN  
Londres. — Nada es más extraño en el mundo desordenado de hoy día, que la ferviente alianza entre China y Rusia, pues Rusia entre todas las naciones, ha perseguido continuamente y persigue todavía, el plan de despojar de territorio a China, obligándola a hacer concesiones y explotándola políticamente a favor de sus proyectos de engrandecimiento. Sea que el estado ruso estuviera gobernado por el zar o los bolcheviques, y el gobierno de China fuera imperialista, nacionalista o comunista, esa política ha sido siempre la misma. A veces, ciertos acontecimientos tales como las dos guerras mundiales, han obligado a Rusia a hacer a un lado tal política, pero siempre ha vuelto a ella en la primera oportunidad.

glateria y Francia). En realidad, fue lo que convirtió a Rusia en dueña de toda Siberia, un territorio dos veces más grande de la Rusia europea.

El próximo paso nos lleva a la ambición rusa por Manchuria, esa tierra más grande que Francia y Alemania, incomparablemente rica en su superficie y en su seno, llamada con razón el "ring" de Asia. Se recordará que después de la derrota de China por Japón en 1895, Rusia, respaldada por Francia y Alemania, intervino para obligar a Japón a devolver a China el promotorio de Liaotung, más conocido por Cuantung. Al año siguiente, el veterano estadista chino, Li Hung-chang, fue invitado especialmente a la coronación del joven zar Nicolás II. Entonces el Conde Witte, ministro de Finanzas, y que tuviera a su cargo la construcción del ferrocarril Transiberiano a Vladivostok, le explicó cuánto más fácil sería para Rusia proteger a China contra el Japón si se le concediese el permiso para construir un ferrocarril a través de Manchuria del Norte, que atravesara la región de cincuenta mil kilómetros cuadrados que Rusia obtuvo de Japón al haber obligado a Japón a ceder Cuantung. Se dice que fue necesario que el zar intercediera personalmente para lograr vencer la resistencia de Li Hung-chang. Pero Rusia obtuvo su ferrocarril con libertad para trasladar tropas y pertrechos a voluntad, teniendo además en sus manos la administración total del mismo.

### CONSECUENCIA DE LA DERROTA RUSA

Recién un año después, al apoderarse Alemania de Kiochen en represalia por la muerte de dos misioneros alemanes, pudo Rusia ocupar Dairen y Port Arthur en el promotorio de Guantung, y en 1898 obtuvo de China una concesión por 99 años sobre los mismos y el derecho de unir esos puertos por ferrocarril al ferrocarril Oriental Chino. A partir de entonces y especialmente después del levantamiento de los Boxers en 1900, Rusia se comportó como si Manchuria le perteneciese, ocupando esa región con tropas y nombrando al Almirante Alexieff, Gobernador General, con el título de Virrey del Lejano Oriente.

Después de la derrota que sufrió Rusia en manos del Japón, en 1905, tuvo que resignarse a ceder al Japón la unidad meridional de Manchuria, los dos puertos y el ferrocarril, lo que en realidad significaba que Manchuria tenía ahora dos amos en vez de uno. La

## Tensión en la Frontera Húngaro-Yugoeslava

Budapest, 13 (U.P.). — El gobierno húngaro acusó a Yugoslavia de "repetidas y agresivas" violaciones de la frontera húngara y advirtió que de no poner fin inmediatamente a dichas violaciones, Yugoslavia será responsable de las consecuencias.

La nota entregada por el ministerio de Relaciones Exteriores, a la legación yugoeslava en esta ciudad, dice: "La larga serie de organizadas y repetidas violaciones de la frontera húngara, por guardias fronterizos yugoeslavos y las actividades y la actitud, cada día más provocadora de los puestos fronterizos yugoeslavos, muestran clara e indudablemente que Yugoslavia abriga fines hostiles hacia la república popular húngara".

En el anexo a la nota, Hungría acusa a los guardias yugoeslavos de 76 violaciones de la frontera, entre el 19 de marzo y el 27 de julio, incluyendo el asesinato de guardias húngaros y, en caso particular, el cañoneo de puestos húngaros. La cancillería húngara eleva repetidamente y con mayor claridad, su protesta por estas violaciones agresivas y exige que el gobierno yugoeslavo tome, inmediatamente todas las disposiciones necesarias para poner fin a dichas violaciones.

Invasión japonesa de Manchuria en 1931 y la creación del estado títere de Manchukuo, finalmente hizo salir de allí a Rusia, quien vendió al Japón el Ferrocarril Oriental Chino, un acto singularmente injusto, pues el acuerdo de 1896 había otorgado el derecho a China de comprar el ferrocarril a los 36 años, y de cualquier manera, debía ser devuelto a China a los 80 años. Pero el acuerdo de Yalta demostró que el veraz deseo de Rusia soviética por Manchuria, era tan agudo, como el de la Rusia Zarista y que Stalin consideraba la expulsión impuesta en 1930 como algo provisorio.

Hasta aquí, los sucesos han sido estos de despojos territoriales. Pero mucho antes de la Revolución de 1817, la idea de usar a China como arma de política para sus planes de revolución mundial, estaba en las mentes de los líderes comunistas.

En un artículo escrito en 1922, titulado "Democracia y Pueblo en China", Lenin alabó la revolución del Dr. Sun Yat-sen con entusiasmo, señalando que llevaría a la formación de un Partido Chino Laborista Social Democrático (o Marxista).

En otro artículo, aparecido en "Pravda" en mayo de 1913, Lenin escribió que "el capitalismo mundial y el movimiento ruso de 1905 habían finalmente despertado a Asia... este despertar y el comienzo de la lucha por el poder, del proletariado europeo, marca una nueva era en la historia internacional".

La dependencia de los estados imperiales en sus posesiones coloniales para evitar un desastre político y económico, fue considerada por Lenin en su libro "Imperialismo, el más alto grado de Capitalismo" publicado en 1916, concepto reiterado por Stalin en 1918, con especial referencia a China e India. "Una vez por todas debemos asimilar la verdad respecto a aquel que desea el triunfo del socialismo no puede olvidar al Oriente", dijo Stalin. En literatura comunista y en las conferencias de este partido se expresa esta misma idea: la política bolchevique obliga a que los pueblos del Oriente se levanten contra el Occidente. Para 1919 Moscú ya había fundado dos instituciones, la Universidad de Sun Yat-sen y la Universidad de los Luchadores del Oriente. Sus nombres expresan suficientemente claro el propósito de las mismas. En estas universidades muchos estudiantes chinos se entrenaron para apoyar a Chen Tu-hsiu a fundar en Peking el primer partido comunista chino, en el año 1921.

## Detrás de La Cortina De Hierro

Cunden las medidas de terror entre los satélites

Por JEFF STEEL  
De vez en cuando los países Occidentales reciben noticias aisladas, o informaciones clandestinas, o se enteran por conversaciones con diplomáticos o personas que, de una u otra forma llegan de la zona de influencia rusa, de lo que ocurre más allá de la famosa Cortina de Hierro. Durante la época de Hitler, el mundo civilizado se horrorizaba al enterarse de aquellas famosas deportaciones en masa, o de las "purgas" en los "pogroms" que servían para eliminar, no solamente a los judíos, sino también a todos los oponentes a su régimen. Hoy, son corrientes las informaciones que llegan desde Varsovia o Budapest, las cuales dan cuenta de nuevas y mayores deportaciones en masa de ciudadanos. En esas deportaciones están envueltos miles y miles de ancianos y de enfermos, de niños y de mujeres, los cuales, ya sin diferencia social o de edades, son arrojados a los carros que antes servían para transportar animales, y que ahora, con su nueva carga salen con destino desconocido.

Esta "política de exterminio", que como decimos ya fuera iniciada antes por otro régimen del que creíamos no iba a ser jamás superado en su horror está siendo puesta en práctica, y aumentada y sirve para recordarnos cada día que, la tan mentada Cortina de Hierro no constituye, en verdad, un límite imaginario del Imperio Soviético, y ni siquiera una pared sin puertas ni ventanas, erigida para mantener completamente aislados a los pueblos que tienen la desgracia de vivir, o agnizar mejor dicho, en territorio gobernado por los comunistas. Esa Cortina de Hierro ha sido puesta como una pantalla que evita, antes que nada, que el mundo exterior, el mundo libre, el mundo donde se trata de mantener intacta la civilización, no se dé cuenta exacta de lo que está ocurriendo y sufriendo toda esa zona, que en la propaganda comunista pintaba como un verdadero "paraíso rojo" de los trabajadores.

Pero, por diversos conductos, muchas veces por boca de quienes han logrado huir de ese infierno terrenal, se van sabiendo las cosas y la verdad. Por eso es que hay misterio alguno alrededor de los progresos que está realizando la cruzada coordinada de los países satélites bajo la órbita de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas. Y es que esos Estados, o pseudo-estados, sólo existen para que, bajo gobiernos y administraciones allí instalados por el Kremlin, y bajo la única responsabilidad ante Moscú, realicen y materialicen al plé de la letra la política dictada por Rusia. Y para ser instrumentos efectivos esos países satélites deben estar coordinados, no solo militarmente sino también políticamente, con el sistema comunista soviético.

Las noticias que se reciben de fuentes fidedignas y muy bien informadas, hablan de la gran expansión que durante el año pasado consiguieron los ejércitos de esos países satélites, que fueron organizados para ser meros, pero eficaces, apéndices del ejército ruso. Los antiguos oficiales han estado actuando bajo la supervisión de Comunistas de probada fe, bajo el comando directo de oficiales del Ejército Rojo.

Detrás de esos países satélites, siguiendo más o menos, de acuerdo a las necesidades estratégicas, la frontera de Rusia con Hungría y Polonia, los soviéticos han construido una segunda Cortina

## Desfile de un Millón de Jóvenes Rojos

Por Roy BUCKIGHAM  
Berlín, 12 (U.P.). — Un millón de jóvenes comunistas desfilaron durante ocho horas en una de las mayores manifestaciones anticomunistas jamás celebradas, pero estuvieron sometidos a un constante bombardeo de hojas sueltas anti-comunistas. Elementos anti-comunistas de Berlín occidental bombardearon las filas rojas con 4 millones de hojas sueltas desde 35 puntos estratégicos a lo largo de la "frontera" que divide la ex-capital alemana. Los jóvenes comunistas pisotearon las hojas sueltas en unas ocasiones y en otras las rompieron en pedruzcos. Los anti-comunistas utilizaron "morteros", cohetes y globos con mecanismos especiales para su "bombardeo". Varios globos soltaron sus cargas sobre la plaza Marx y Engels, centro del desfile, y las hojas sueltas cayeron sobre las cabezas de los dirigentes comunistas de Alemania Oriental y del general Vasilev S. Schukov, comandante en jefe de las fuerzas soviéticas en Alemania.

Ignorando el bombardeo, los jóvenes rojos desfilaron por plazas y calles de Berlín oriental, pasaron por la avenida "Underlinden" y penetraron en la gran plaza Marx y Engels. Los jóvenes desfilaron portando cartelones con lemas que atacaban al presidente Harry Truman, al general Dwight Eisenhower y a otros dirigentes occidentales. En uno de esos cartelones Truman apareció junto a una horca.

La delegación de jóvenes norteamericanos se sentó en las gradas construidas en torno a la plaza, pero no participó en el desfile. Un grupo de "policías populares" mantuvo guardia en torno a los norteamericanos para impedir que los periodistas occidentales se acercaran a ellos.

La mayor parte de los jóvenes que desfilaron eran alemanes, aunque participaron también grupos de otras muchas naciones en el acto de culminación del "Festival Internacional de la Juventud" de 15 días de duración. Se calcula que en total asistieron alrededor de 22.000 delegados de países extranjeros.

Los delegados sentados en las gradas prorrumpieron en grandes aplausos al paso de un grupo con retratos de los dirigentes comunistas norteamericanos. Al terminarse el desfile, los periodistas occidentales pudieron entrevistar a un delegado norteamericano que sólo se identificó con el nombre de "Vicente". Este dijo que la delegación de Estados Unidos al congreso de la juventud estaba formada por alrededor de 50 personas, en su mayor parte jóvenes que estudian en diversos países de Europa. "Vicente" declaró que "no soy comunista; es decir, por lo menos no estoy afiliado al partido aunque creo que se me podría considerar como simpatizante". Sin embargo, "Vicente" se quejó de la "falsa emoción" que dijo se ha manifestado entre los jóvenes comunistas alemanes.

de Hierro. Esta se halla compuesta de puestos de vigilancia, puestos con guardias fronterizos que se hallan en constante alerta y de unas defensas de alambrados de púa electrificados para evitar cualquier sorpresa. Este último acontecimiento es muy interesante pues significa que los rusos ni siquiera confían en esos países o bien que se hallan dispuestos a cortarles la retirada en caso que ocurriera lo peor. ¿Acaso las tropas rusas ya no están dispuestas a seguir avanzando en Europa? En ese caso, sería la mejor señal de que la banda del Kremlin se ha dado cuenta de los riesgos que implicaría una guerra en gran escala, en la que no tendrían mucho que ganar, y si todo que perder.

## En Corea Se Rechazan Ataques Rojos

Tokio, 13 (U.P.). — Los comunistas lanzaron repetidos ataques de prueba contra las posiciones aliadas en los frentes central y oriental siendo rechazados por los aliados.

Las fuerzas de las Naciones Unidas reanudaron sus ataques hoy lunes para recapturar una importante posición en una colina de la cual fueron desalojados por compañías rojas el domingo. El contraataque aliado permitió a sus tropas un avance como de 300 yardas sobre las posiciones perdidas.

Al norte y noroeste de Kaesong sobre la costa oriental, otras fuerzas de las Naciones Unidas volvieron a retomar sus posiciones encontrando escasa resistencia de parte de los rojos, pero las abandonaron en la noche del domingo.

Diez veces los rojos cargaron ayer contra posiciones de las Naciones Unidas en colinas a sur y suroeste de Pyongyang y en cada ataque reanudado hoy en la madrugada los chinos y norteamericanos se estrellaron contra las alambradas de púa, los campos minados y las posiciones defendidas por artillería que forman una sólida defensa de las posiciones de las Naciones Unidas. Por tanto sus ataques fueron infructuosos. Solo uno de los ataques comunistas obligó a los aliados a repliegarse, cuando dos compañías se lanzaron contra las fuerzas de las Naciones Unidas al suroeste de Kaesong lo cual facilitó a los rojos plantar su bandera en la alta colina de esa zona. Pero un salvaje contraataque de

## MUSICA JAPONESA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 13 (U.P.). — Ha llegado procedente del Japón el primer conjunto musical de su categoría que visita la Argentina. El mismo Masao Koga, famoso compositor de tangos y canciones niponas y director de orquesta, con sus hijos Takahashi, guitarrista como su padre, y Taro, acordeonista. Completan el conjunto Ichimaru, cantautor clásico; Chitaka, cantautor clásico; Shizuko, hermana menor de Ichimaru.

Hace 15 años que Koga visitó la Argentina para estudiar música y las costumbres del país. El conjunto se presentará en un teatro céntrico de Buenos Aires proseguirá viaje hacia Estados Unidos.

los aliados precedido por intenso fuego de artillería y morteros, se lanzó a los rojos en la colina y los rojos sobrevivientes tuvieron que dejarla abandonada nuevamente en poder de los aliados que avanzaron además 300 yardas del terreno perdido.

Por otra parte todo indica que los intensos ataques de la colina aliada día y noche sobre las líneas de abastecimiento y puntos estratégicos de Corea del Norte ha tenido su efecto inmediato ya que los rojos, al parecer, han suspendido por lo menos temporalmente su aprovisionamiento. El haber mejorado el tiempo de calma que las fuerzas de aviación lleven a cabo sus operaciones.

Fortalezas volantes B-29 atacaron centros ferroviarios en Hamhung y Sariwon, haciendo volar en esta localidad un puente. Aviones medianos y livianos bombardearon atacaron con bombas cohete puntos importantes que están conectados con la frontera de la Manchuria.

## Dr. Victor Huaman Médico — Cirujano

Corazón — Pulmón — Hígado — Estómago — Matriz — Ovarios — Esterilidad — Embarazos — Partos — y sus complicaciones — Enfermedades venéreas de ambos sexos. — Tratamiento rápido.

Consultas: 3 a 7 p.m.

Bueno 284

## Dr. HERBERT WALTERSPIEL MEDICO

de la Universidad de Freiburg-Breisgau, Alemania. Especializado en medicina interna y Radiología. Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón y aparato circulatorio, de los pulmones, estómago e intestinos, hígado, riñones, enfermedades de la sangre, especialmente anemias, enfermedades endocrinas y del sistema nervioso, enfermedades tropicales. Instalación propia de Rayos X y laboratorio. Atención en su consultorio y domicilio de la: Calle Aspiazu 311, esq. Ecuador, edificio Hertzig, segundo piso. Horas de consulta: 14 a 17 y horario conveniente. Tel 3676

## Dr. med. Alberto Conrad M. Médico — Cirujano

Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlín (Alemania); 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Universidad. Clínica Universitaria de Ginecología (Prof. Stoeckl) Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann), Hosp. General de Neukoe (Prof. Dencks), Hosp. Gen. "Im Friedrichshagen"; Medicina interna (Prof. von Dommars), Cirugía general y ginecología (Prof. Braun) Clin. Univers. de Cirugía General y Torácica de la Charité (Prof. F. Sauerbruch) Cirugía general torácica gastro-intestinal, biliar; Cirugía estética — Traumatología; Ginecología y Obstetricia — Urología.

— Consultorio y domicilio: — AVENIDA CAMACHO N.º 15 — PRIMER PISO CONSULTAS: de 14½ a 18½, todos los días, menos sábados

Man sprich deutsch

CASILLA 1351

TELEFONO 6036

# EL DIARIO y su sorteo para Reyes

## BASES PARA EL SORTEO

- 1) Con 10 (diez) de los cupones que salen diariamente en la Pág. 2, se podrá canjear un número que dará derecho a participar a nuestro sorteo.
- 2) Los números no son nominativos, por tanto, la entrega de los premios se hará a los tenedores de los números. No aceptamos ningún reclamo por pérdida etc.
- 3) El canje de los cupones comenzará el día miércoles 15 de Agosto.
- 4) Nuestros lectores del interior de la República o del exterior pueden efectuar sus canjes hasta el 21 de Diciembre del año en curso directamente a la: EMPRESA "EL DIARIO" S. A. La Paz, cajón postal N.º 5, incluyendo un sobre con la dirección del interesado más las estampillas necesarias.
- 5) El sorteo se efectuará el día 4 de Enero de 1952 en la Lotería Nacional bajo control de un Notario Público.

## LISTA DE OBSEQUIOS

- 1) Una cocina eléctrica marca A.E.G. tipo Vollherd con 3 platos, 1 horno y fuente de grill, adquirida de la casa METAL Ltda.

- 2) Un juego de loza para mesa con 127 piezas marca VILLEROY y BOCH tipo Goslar. Adquirido de la casa METAL Ltda.
- 3) Un juego de loza para mesa con 127 piezas marca VILLEROY y BOCH tipo Alpina. Adquirido de la casa METAL Ltda.
- 4) Una radio marca "Telefunken" tipo Allegretto, 3 bandas 110-125 y 220 voltios. Adquirido de la casa METAL Ltda.
- 5) Una Bicicleta de carrera marca "HERCULES" tipo Kestrel-Club. Adquirida de la casa Serafin Ferrufino.
- 6) Un viaje a Chulumani, pensión y viaje gratis para dos personas 14 días. Adquirido del Hotel Hamburgo, Chulumani.
- 7) Un juego de cubiertos para 12 personas de 48 piezas, adquirido de la casa Velasco y Cia
- 8) Una radio 2 bandas marca RCA VICTOR con conexión para Pick-up mod. Q521.
- 9) Un juego de loza para mesa de 72 piezas marca VILLEROY y BOCH tipo Burgenland. Adquirido de la casa Metal Ltda.
- 10) Un juego de cubiertos para 12 personas, 48 piezas. — Adquirido de la casa Velasco y Cia.
- 11-13) Tres bolsas eléctricas marca A.E.G. en estuche de lujo, tipo obsequio. Adquiridas de la casa Metal Ltda.
- 14) Una bicicleta para niños marca HERCULES tipo B.

- J. Adquirida de la casa Serafin Ferrufino S. A.
- 15) Un estuche de 3 tijeras. Adquirido de la casa Ranis.
- 16-17) Dos tostadoras de pan, eléctricos marca A.E.G. Adquiridas de la casa Metal Ltda.
- 18) Un juego de copas de cristal de 5 docenas. Industria Nacional
- 19-21) Tres máquinas de coser, miniatura, marca JUVEL. Adquiridas de la casa Ranis.
- 22) Un pick-up marca RCA Victor, adquirido de la casa "La Victoria".
- 23) Una Plancha eléctrica marca A.E.G. para viaje. Adquirida de la Metal Ltda.
- 24) Una radio 2 bandas, marca RCA VICTOR con conexión para pick-up mod. Q520.
- 25-27) Tres calentadores de agua de 1 litro niquelados marca A.E.G., de la Metal Ltda.
- 28) Un viaje a Chulumani pensión y viaje gratis para una persona, 8 días. — Adquirido del Hotel Hamburgo, Chulumani.
- 29-34) Seis máquinas fotográficas. — Adquiridas de la casa Foteco. H. y H. Hirschberg.
- 35) Un juego de copas de cristal de 5 docenas. Industria Nacional.
- 36-59) 24 Pluma fuentes marca OSMIA con pluma de oro. Adquiridas de la casa La Papelera S. A.
- 60-70) Once Suscripciones para EL DIARIO por 1 año.



## Declara que un Avión Atacó A sus Tropas en la Frontera

(Viene de la página 1a.)

de que desvirtuarán, en las respectivas cancelaciones las inexactitudes que los documentos peruanos contienen y se indica "que acabo de ser tratado de maniobras del Perú, para justificar algún acto bélico que proyecta y en esa virtud el Ecuador advertía a los ilustres países garantes anticipándose a que de cualquier hecho que ocurriese, solo sería responsable el Perú".

"Con posterioridad, en fecha 31 de julio, se ampliaban estos conceptos, en el memorándum dirigido a los gobiernos de Argentina, Brasil, Chile y EE.UU., en el cual se decía: "Expresados como quedan los hechos, a la luz de la verdad, el gobierno ecuatoriano declara que cualquier suceso que pudiera ocurrir en la frontera del Ecuador y el Perú sería de exclusiva responsabilidad peruana"; en cuanto a la cooperación de los ilustres países garantes, que dice pedirá el Perú, el Ecuador la solicitó con fecha 11 de agosto, tan pronto como tuvo conocimiento de los incidentes fronterizos.

**UN QUINTO ATAQUE DE LAS TROPAS PERUANAS**

Quito, 13 (U.R.). — El portavoz oficial declaró que se había "confirmado" que tropas peruanas realizaron "un quinto ataque" contra posiciones ecuatorianas, en las zonas fronterizas en disputa entre ambos países.

Por su parte, el presidente Galo Plaza, reiteró que su gobierno está decidido a "defender con celo y firmeza los derechos ecuatorianos".

El portavoz oficial dijo que el quinto ataque peruano ocurrió el domingo por la mañana, entre La Victoria y Morero, cuando fuerzas del Perú trataron de cruzar el sitio denominado El Vado. Según el portavoz, el destacamento ecuatoriano de Morero rechazó el intento peruano sin que ocurrieran bajas.

El presidente Plaza, en una entrevista colectiva de prensa, se refirió a la crisis fronteriza diciendo: "El Ecuador está empeñado en ser absolutamente serio en sus relaciones; el gobierno se preocupa de que el incidente internacional, será tratado en sus justas proporciones, procurando defender con celo y firmeza los derechos ecuatorianos".

### La Regimentación Contra el Progreso

Itzhaki, 13 (U.R.). — El secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

ecuatorianos y proceder con la serenidad, cordura y tranquilidad que dan el derecho y la justicia de nuestra causa".

Mientras tanto, los diarios de esta capital, continúan destacando con titulares a todo lo ancho de sus primeras planas, las noticias de los sucesos en la región de Zumbra. En los editoriales se denuncia ante la América lo que se califica de agresión peruana y el periódico también da cuenta de asambleas y manifestaciones en todo el país, en protesta contra el Perú.

### REUNION DIPLOMATICA EN LIMA

Lima, 13 (U.R.). — Los embajadores de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos se reunieron esta tarde en el palacio con el presidente Manuel Odría y el ministro de Relaciones Exteriores, Manuel C. Gallagher.

El embajador chileno, José Francisco Urrejola, dijo a la Unión Press: "El presidente Odría convocó a los embajadores de los países garantes del protocolo de Río de Janeiro para informarnos acerca de los incidentes con el Ecuador, y de los puntos de vista del gobierno peruano a fin de que transmitieran el informe a sus gobiernos respectivos". El embajador brasileño, Luis Ferreira da Faria, declaró que el presidente expuso la situación respecto a los incidentes con el Ecuador, y pidió que "transmitiéramos sus puntos de vista a nuestros gobiernos". El diplomático agregó que el Brasil es el principal garante del protocolo de Río de Janeiro, pero expresó: "No puedo adelantar nada sobre lo que resolverá mi gobierno respecto a este asunto".

**LA ACTITUD DE CHILE**

Santiago de Chile, 13 (U.R.). — El canciller Eduardo Irrazabal, informó a los periodistas que Chile no ha adoptado todavía ninguna resolución, respecto a las incidentes fronterizas entre el Perú y Ecuador, porque todavía no ha recibido los informes del caso.

Agregó que el embajador ecuatoriano, Gonzalo Zaldumbide lo ha visitado para informarle sobre la materia. Asimismo, los embajadores chilenos en Quito y Lima han dado cuenta a la cancillería de los choques fronterizos peruanos-ecuatorianos de los últimos días.

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

## INFORME DE LA MISION DE ASISTENCIA TECNICA..

(Continuación)

De aquí que la baja experimentada en el precio mundial del estaño en 1949, de 1.03 dólares (EE.UU.) por libra de estaño fino a alrededor de 0.70 de dólar (EE.UU.), redujese los ingresos previstos en tanto que la elevación general de sueldos, salarios y costos como consecuencia de la devaluación inevitable de la primavera de 1950, aumentó los gastos públicos. La restricción de las importaciones provocadas por estos fenómenos hizo que disminuyeran aún más los ingresos y acentuó el desequilibrio del presupuesto, haciendo la situación extremadamente crítica durante la primavera y el verano de 1950.

Como ya se ha indicado, la industria minera no solamente es el principal contribuyente del presupuesto nacional, sino también la única fuente importante de divisas extranjeras. Cualquier disminución en la demanda de minerales tiene una repercusión directa en las reservas de divisas, e importe la necesidad de revisar los tipos de cambio o restringir las importaciones y los movimientos de capital. Ahora bien, a pesar de la balanza comercial positiva observada durante los años de la guerra y el consiguiente aumento de las reservas de divisas, estas estuvieron sujetas a una presión constante durante el período de la postguerra, y la situación obligó a imponer controles más estrictos sobre las importaciones. Las ventas oficiales de divisas fueron de 88.6 millones de dólares (EE.UU.) en 1942, de 53.6 millones en 1946 y de 69.3 millones en 1948. Las ventas en 1949 fueron oficialmente calculadas en 69.1 millones, pero esta cifra tuvo que reducirse a 57.2 millones por las razones indicadas.

Al estallar las hostilidades en Corea, los precios del estaño subieron rápidamente y en la actualidad son superiores al nivel relativamente alto de 1948. Con ello han aumentado los ingresos gubernamentales y las disponibilidades de divisas. Todavía es muy pronto (en octubre de 1950) para evaluar todo el alcance de esta mejoría, pero es evidente que tienden a repercutir sobre la situación monetaria en distintas direcciones y, al mismo tiempo, a aliviar en forma muy notable la perspectiva del presupuesto.

El sistema de control de cambios en Bolivia ha sido establecido mediante una serie de medidas que comprenden: tipos de cambio, retención de divisas por parte de los exportadores, todo ello con arreglo a una serie de disposiciones variables y mal definidas. Sin embargo, el motivo de establecer este sistema parece ser el deseo del Gobierno de reducir el costo de vida aunque, al mismo tiempo, siga una política inflacionaria. Si se hubiera permitido que la moneda boliviana alcanzase su propio nivel, el tipo de cambio hubiera subido, haciendo que las importaciones fuesen más costosas y, en consecuencia más reducidas.

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

en el mismo o en mayor grado que aumenta los ahorros forzosos como consecuencia del proceso inflacionario. Cuanto más dura la inflación, más se anticipa la gente a los aumentos de precios y aprende a protegerse mejor contra ellos. Se aceleran los aumentos de salarios, la huida del capital y otros fenómenos similares y, por lo tanto, son menores los ahorros estimulados por la inflación. En otras palabras, la eficacia de la inflación como instrumento de ahorro forzoso decrece con el transcurso del tiempo.

En Bolivia, donde la inflación es ya un fenómeno antiguo y conocido, parece evidente que ha reducido los ahorros voluntarios más de lo que ha podido hacer aumentar los ahorros forzosos. Los medios ordinarios de ahorro voluntario han quedado obsoletos por falta de uso. Los comerciantes evitan las disponibilidades líquidas en moneda nacional; el mercado de valores, que nunca fue muy importante, se ha atrofiado, existe el deseo general de convertir el dinero en moneda extranjera (huida de capital) y en bienes raíces, o de emplearlo para fines especulativos a corto plazo.

Durante la inflación resulta benéfico ser deudor. Siempre se han obtenido más fácilmente créditos con garantía de tierras, bienes inmuebles o mercaderías. Por consiguiente, es natural que estos bienes sean objeto favorito para las inversiones. La existencia de especulación en tierras se confirma por el hecho de que las tierras se consideran, por lo general, de mayor valor que el que se les calcula a base del rendimiento que ordinariamente se obtiene de ellas. Además, al igual que en casi todos los países que sufren de una inflación habitual, las edificaciones para viviendas y para oficinas son estimuladas artificialmente. En particular, se observa esto en La Paz y en otros centros urbanos. Por otro lado, con excepción de algunos proyectos públicos, siguen sin resolverse las necesidades de viviendas para los trabajadores. Sin embargo, hay que recordar que en Bolivia los créditos bancarios no constituyen una fuente importante para el financiamiento de la

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

edificación como sucede en países más adelantados.

La acumulación de existencias se halla en íntima relación con la política artificial de cambios, la cual a su vez está condicionada en gran parte por la inflación anterior. El importador de mercaderías no solamente cuenta con los beneficios de un aumento ulterior de los precios, sino que con frecuencia se beneficia vendiendo a un tipo de cambio libre mucho más elevado 10, una parte al menos de las divisas extranjeras adquiridas en el Banco Central a los tipos oficiales. En general, parece que se han obtenido créditos bancarios en una cuantía bastante liberal para financiar transacciones de esta índole a corto plazo.

La inflación y el sistema de cambios han influido en la producción nacional en diversas formas, en parte contradictorias. Por una parte, el tipo de cambio barato concedido a los importadores de productos alimenticios y de materias primas ha desalentado cada vez más la producción de esos artículos en el país. En realidad, como se verá más adelante, ya desde antes de la guerra disminuyó considerablemente la producción de trigo, por ejemplo, lo cual ha aumentado más la necesidad de importarlo, formándose así un círculo vicioso. El hecho de que Bolivia depende de la importación para los productos alimenticios y materias primas que fácilmente pueden producirse en el país se debe en gran parte a la política equivocada seguida por el Gobierno en materia monetaria y de cambios. Las restricciones de importaciones de materias primas y maquinaria - han originado igualmente disminuciones en la producción de las industrias existentes. Durante el primer semestre de 1950, la producción de tejidos de algodón, disminuyó aproximadamente el 23%, la de los tejidos de seda el 27%, la del cemento el 17%, la de los artículos de vidrio el 22% y la de los cigarrillos el 2%. En el verano de 1950, se consideraban inminentes ciertas reducciones adicionales en la producción de las industrias de la lana, del vidrio y de productos químicos. Sin embargo, es probable que esto pueda evitarse debido a que recientemente ha mejorado la situación en materia de divisas extranjeras. Por otra parte, la restricción de ciertas importaciones, en especial las con-

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones

Unidas representan la culminación de uno de los grandes sueños del hombre.

Declaró el secretario de Estado Dean Acheson, dijo a la Asamblea Mundial de la Juventud, que "la senda de la regimentación" no es la más corta para alcanzar el progreso.

Declaró: "No hay progreso, sin libertad, es una tragedia que muchas personas han seguido la senda de la regimentación, creyendo que ella ofrecía el camino más corto, para alcanzar el progreso. Aún en el caso de las sociedades en los estados gendarmes ofrecieron progreso material a cambio de la libertad, no valdría la pena el sacrificio, pero a estas alturas debe ser lo suficientemente claro para todos, que la regimentación solo hace marchas para atrás: hacia la tiranía, el sometimiento y la degradación del hombre".

Hablando por teléfono, desde su oficina en Washington, Acheson dijo a la Asamblea: "Es propio de los hombres libres diferir en sus maneras de hacer las cosas, pero mientras respeten mutuamente sus derechos, pueden vivir juntos en paz y armonía". Acheson agregó que ojala que los últimos acontecimientos en el mundo "indican a la libertad y al progreso". Dijo que las Naciones



# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## Ahorro de divisas en provecho nacional

Fueron algo más de 35 millones de dólares las reservas del Estado en el Banco Central de Bolivia hasta el primer semestre de 1946. Posteriormente, sobrevino la liquidación de esta suma y el derroche desenfrenado de los ingresos en divisas de la nación.

La pésima administración de los intereses del país produjo el empobrecimiento del Estado y simultáneamente el enriquecimiento particular, el naufragio de la economía nacional y el florecimiento de las fortunas privadas con los permisos de importación y el establecimiento de diversidad de industrias artificiales.

Fue una época de verdadero saqueo de divisas distribuidas desordenadamente, sin calificar la solvencia y honorabilidad de sus poseedores, entre tantos comerciantes e industriales espurios de la ola inmigratoria que invadió el país.

Sobre hechos pasados y ejecutoriados no cabe sino lamentar la pobreza de divisas que confronta el gobierno militar. En esta situación, hay que contener el despilfarro y dar a las divisas del Estado fines más prácticos y útiles para todos.

Es indispensable revisar los cupos que recibe la industria que se alimenta con materia prima extranjera en grandes porcentajes, reducirlos, analizando cada caso con cuidado y severidad, disminuir los gastos en moneda extranjera del presupuesto oficial, donde hay mucho que podar, formar con estas economías las reservas del Estado y abrir de par en par las puertas de la protección fiscal a la fundación de industrias nacionales auténticas, y no otras.

Es de previsión acercarse lo más posible a esta política sabia y provechosa que elimina lo innecesario y crea lo que realmente es útil para lograr la independencia económica de Bolivia, con la explotación de sus propias riquezas, la industrialización de sus productos agrícolas y forestales, y el consumo, en fin, de todos los artículos cuya elaboración, eminentemente boliviana, significa esfuerzo patriótico y progreso.

Se puede estrechar a lo indispensable el comercio corriente de importaciones, fomentar el empleo de capitales para todo lo que es levantar fábricas con frutos de la tierra y de los bosques del territorio patrio, atender la eficiencia de nuestro antiguo y viejo servicio de ferrocarriles y de los transportes motorizados, lo que quiere decir que tantas cosas buenas se pueden hacer todavía con la protesta de unos cuantos seres privilegiados, que un paso en este sentido merecerá el aplauso y la complacencia de tres millones de habitantes.

## Utilidades de los Bancos

La información que ha dado la Superintendencia General de Bancos acerca de las utilidades de las instituciones de crédito durante el primer semestre de este año son reveladoras con relación a varios problemas sociales y económicos del país. De pronto, no nos hemos ocupado sino de lo que se relaciona con las ganancias acumuladas en seis meses. Los bancos en el país han tenido durante medio año ganancias extraordinarias, como se ve en la siguiente tabla:

Si los beneficios líquidos alcanzan a varios millones por entidad, ¿cuál es la razón para que no se rebajen los intereses sobre préstamos, las comisiones que se cobran y a la vez no se paguen intereses sobre depósitos? Es política de todo banco rebajar los intereses cuando sus operaciones se hallan en tan halagadora prosperidad. Los intereses han subido de tal modo, que todo hacía pensar que era un recurso supremo para evitar fracasos financieros; más, se ve que no había motivo para tal medida y, en esto, la superintendencia de Bancos como en muchas otras cosas, ha omitido cumplir su deber.

Una de las razones, hemos dicho, para ahuyentar a los depositantes, es la falta de pago de intereses sobre depósitos; claro está que aquellos que son a la vista podrían no estar interesados; pero, los que se dan a plazos, deben, lógicamente, ganar; de otro modo resulta que conviene más emplear esas sumas en otras actividades o dadas en préstamo de operaciones privadas, o en otra parte, la elevación de intereses sobre préstamos y descuentos no se justifica. Una de las funciones substanciales de los bancos es ayudar al desarrollo económico del país, y esto se puede hacer cooperando mejor con las industrias y actividades productivas que se inician en Bolivia. La rigidez de los bancos, tal como se la mantiene hoy, es ineficaz; claro está que para ello contribuye la misma ley orgánica bancaria; empero, es ya ocasión de que se haga un estudio de ella y que los bancos se pongan de acuerdo acerca de esta política que pueden seguir, a los unos años se reunió un congreso de bancos en La Paz; aunque nada se ha dicho de los resultados a que llegaron, es indudable que habrán tratado este asunto, y sobre esas bases podrían reabrir su estudio.

En cuanto a los bancos fiscales también se advierte que han obtenido muy buenas ganancias, aunque sorprende la notable diferencia entre "ganancias brutas" y "ganancias líquidas". Uno de los bancos sobre todo, habiendo logrado 150 millones de "ganancias brutas", ha reducido sus "ganancias líquidas" a sólo 3 millones. Esta descomunal diferencia debiera o debera merecer una explicación cabal. Los demás bancos no llegarán a reducir a tal extremo sus ingresos líquidos.

## VIAJE DE ESTUDIOS

Buenos Aires, 13 (U.P.). — El ingeniero Teófilo M. Toboena, presidente de la sociedad para el estudio de la energía hidroeléctrica, viajó a Buenos Aires para un estudio de la energía hidroeléctrica. El viaje se prolonga hasta el 20 de agosto.

## JUBILACIONES Y PENSIONES EN COMUNICACIONES

Por conducto del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones se han dictado las siguientes Resoluciones Supremas:

Resolución Suprema N° 43990, ratificando la autorización concedida al señor Ricardo Doria Medina, Operador de la Estación Radiotelegráfica de Sucre, para desempeñar simultáneamente las mismas funciones en el Observatorio Meteorológico de esa capital.

Resolución Suprema N° 43991, ratificando la jubilación de Carmen...

# En Vías de Solución el Conflicto de los Kacchas

EN POTOSI

El Gerente General de la organización minera Hochschild, señor George Littmann bajo cuyo control se encuentra la Compañía Minera Unificada del Cerro de Potosí, fue recibido ayer en su despacho por el Inspector General del Trabajo, señor Alejandro Arzabe, con quien trató acerca del conflicto existente entre los trabajadores Kacchas y la mencionada empresa minera.

Como se sabe, el conflicto radica en que los Kacchas, que son trabajadores independientes, persiguen se les paguen los mismos beneficios de antigüedad de que gozan los trabajadores ordinarios a jornal. La empresa puso sus objeciones a esta exigencia de los Kacchas, no obstante existir un convenio escrito, que data del año 1947, en el cual la compañía reconoció este beneficio en favor de los Kacchas.

En días pasados el Ministro del Trabajo, Ten. Sergio Sánchez, anunció que obligaría a la Cía. Unificada a cumplir este convenio y expresó que, en caso de negarse la empresa, se le aplicaría una cuantiosa multa.

El Inspector General del Trabajo, señor Arzabe, manifestó ayer al señor Littmann, que la oficina de su cargo ha enviado ya a Potosí a un funcionario de la Inspección, con objeto de que practique sobre el terreno las liquidaciones de los trabajadores Kacchas que se están acogiendo a este beneficio; en otros términos, esto significa que la Inspección General del Trabajo está procediendo a hacer cumplir sin mayor objeción las decisiones del Ministro.

El funcionario designado se sujetará en su misión a lo dispuesto por el Decreto Supremo de 3 de mayo del presente año y a la Resolución Ministerial de 27 de diciembre de 1948, la misma que está acorde con el informe de la Corte Nacional del Trabajo de fecha 9 de febrero de 1949.

El señor Arzabe expresó también que se ha instruido al funcionario comisionado se liquide también las duodécimas por agüinaldo y primas correspondientes al presente año. Aparte de estos beneficios, los Kacchas podrían vender dos terceras partes de su producción al Banco Minero de Bolivia. Una tercera parte del mineral producido será entregado sin pago a la ciudad Compañía, como retribución por alquiler de las pertenencias explotadas.

Otra de las decisiones en favor de los Kacchas en que estos podrán adquirir las herramientas que les fueron entregadas por la empresa, previendo, a su valor estimado, "terceros" y "cuartos", a ser autorizados, entre sus altas, a contratar, en el equipo, si fuera necesario, para personal, para aumentar su actual índice de producción.

## 3 Interventores Municipales Se Posesionan Esta Semana

Cochabamba, 13 (EL DIARIO). — Oficialmente se ha informado que en el curso de la presente semana se posesionarán tres interventores municipales, en las provincias Tarata, Capinaza y Santa Cruz. Ellos son: Juan Iriarte, Leónidas Solís y Julio Rojas respectivamente.

## EMBARGAN BIENES A E. ETROVIC

Cochabamba, 13 (EL DIARIO). — Los funcionarios judiciales embargaron los bienes del comerciante quebrado Ernesto Etrovic, habiendo quedado su esposa e hijos solo en poder de colchones.

El Juez Comisario que dirigió el embargo y que es también acreedor, dirigió la operación de embargo. En este trance la esposa de Etrovic sufrió un desmayo, expresando "déjenme por lo menos un reloj para saber la hora". El Juez manifestó "nada puede quedar; embargaremos también los catres, ahí tienen unos colchones para pasar la noche".

Etrovic que se encuentra en la cárcel, manifestó a nuestro corresponsal con lágrimas en los ojos que sus paisanos y antiguos amigos le habían vuelto las espaldas en la desgracia. "Si el desprecio se dirige a mí persona, por amor a Dios pido ayuda a mi esposa y mis seis hijos".

También fueron embargados los bienes de Jorge Martínez, sin dicio de complicidad en la estafa.

## SUBPREFECTO DE TARATA

Cochabamba, 13 (EL DIARIO). — Se ha informado que la H. Junta Militar de Gobierno ha designado Subprefecto de Tarata al señor Desiderio Butrán, que se posesionará de su cargo en el curso de la presente semana.

## FONDOS DEL SINDICATO MANACCO

Cochabamba, 13 (EL DIARIO). — El Inspector Regional del Trabajo ha dispuesto el congelamiento de los fondos del Sindicato de Trabajadores de la Fábrica "Manacoco", mientras no se establezca el correcto manejo de dineros existentes en la cuenta de esa entidad. Todos los libros y documentos se hallan en poder del Inspector.

parto de la Central Telefónica de Oruro, con el setenta y seis por ciento de su último haber percibido.

Resolución Suprema N° 43992, concediendo a la señora María de Bustillos una pensión mensual de Bs. 2.177.50, correspondiente al cincuenta por ciento...

# PREMIO A LOS MEJORES ALUMNOS DE ECONOMIA

En los círculos universitarios ha sido recibida satisfactoriamente la noticia de que la Cámara Nacional de Comercio ha determinado que en el presente año académico, otorgará premios a los mejores alumnos de la Escuela de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés que cumplieron sus pruebas el pasado año; premios consistentes en dos valiosas colecciones de una Enciclopedia de "Práctica Comercial Americana", de la Editorial N. M. Jackson Inc. de 12 tomos y cuarenta capítulos cada uno. Este premio será adjudicado al Sr. José Gabriel García Beltrán quien sobresalió en todas las materias pertinentes; y al mejor alumno de contabilidad señor Edmundo Torquemada. Estos alumnos han sido seleccionados por la respectiva comisión calificadora de méritos.

El Presidente de la Cámara de Comercio hará la entrega de estos premios en una actuación especial que se realizará en el Paraninfo de la Universidad en el curso del presente mes.

## UN PUENTE SOBRE EL DESAGUADERO

Delegados de la provincia Pacajes, están gestionando ante la Junta Militar de Gobierno la construcción de un puente sobre el río esaguadero a la altura del Cantón Vichaya.

La elección del lugar obedece a que constituye punto central vial del altiplano. En este sentido han pedido que se haga efectivo un proyecto de ley presentado en la legislación pasada por el representante de ese distrito, señor Angel López España que dice así: "Art. Único. — De los recursos correspondientes a la provincia Pacajes, provenientes del impuesto a la cerveza, destínese la suma de 600.000 Bs. para la construcción de un puente en el desaguadero, ubicado en el cantón Vichaya, en ejecución de la ley de 5 de Enero de 1950".

## COMUNION ESCOLAR EN VILLA VICTORIA

A las 9.30 del día de hoy se llevará a efecto la comunión general de los alumnos de las Escuelas "Manuel B. Mariaca" y "Bautista Saavedra" de varones y niñas, respectivamente, de la zona de Villa Victoria. Posteriormente a este acto religioso se efectuará la entronización del Sagrado Corazón de Jesús, en la capilla de la Escuela de niñas "Bautista Saavedra".

El acto será presidido por el Sr. Secretario de la D. C. Mons. Abel I. Antezana y altas autoridades eclesásticas, así como representantes de la Federación de Juntas Vecinales y de la comuna paceña.

## 25 AÑOS DEL RAID NUEVA YORK-B. AIRES

Buenos Aires, 13 (U.P.). — Hace con hoy 25 años que tres pioneros, Bernardo Duggan, Eduardo Olivero y el mecánico Campenili, unieron en vuelo Nueva York con Buenos Aires. Salieron el 24 de mayo de Nueva York y llegaron a Buenos Aires el 13 de agosto de 1926.

sora de María Teresa Ferrufino Murillo como Reina de la Facultad de Ciencias Agronómicas.

## LE QUEMARON LAS PIERNAS

Cochabamba, 13 (EL DIARIO). — María Cristina Sejas Sierra, inspectora del Patronato Nacional de Menores informó que Rómulo Choque, utilizando keroseno, quemó las piernas a su hijastro Juan Salazar Guzmán de 11 años, por haber huido del hogar por varios días. El caso pasará a conocimiento de la justicia ordinaria.

## ACTUALIDAD

### Derechos del Hombre

Haciendo contraste con las doctrinas penales humanitarias y los discursos sobre los "Derechos del Hombre", están en práctica, en este momento y en todo el mundo, los mismos procedimientos crueles de castigo, represión y prevención contra los que clamaron Howard, después Becerra y, en los últimos tiempos, Doña Concepción Arévalo, Salillas, Carmen de Burgos, Dorado Montero, de la escuela española. H. E. Barnes, N. K. Teeters, Sandford Bates, Charles R. Henderson, John L. Gillin, de la escuela norteamericana. Son, pues, bellas las teorías y espeluznante la práctica.

Los penólogos desde los tiempos de Howard, han pedido tratamiento y locales adecuados para los delincuentes. Los códigos nuevos como el argentino, el español y otros, señalan varias instituciones reformativas; aun llegan al sentimentalismo convencional de condenar la palabra "pena", para sustituirla por "medidas", "procedimientos", "sistemas correccionales, educacionales, reformativos". Y, todo esto, no pasa de "jarabe de pluma" e ilusiones. En un país como EE. UU., los establecimientos penales son también malos y, muchos, pésimos. Nueva York algo ha hecho de moderno; a la vieja y tétrica prisión de Sing-Sing se le ha añadido una parte moderna; sin embargo, esa parte y la antigua, sirven igual para alojar reos y tenerlos cerca de la silla eléctrica y nada más.

El castigo con látigo subsiste en algunas prisiones de Georgia, Texas, Virginia, Alabama, Carolina. Un periodista que ha presenciado una flagelación escribió: "Aunque no soy sentimental por temperamento me he horrorizado al asistir a una flagelación. Cada latigazo hacía saltar la carne y sonaba como tiro de pistola...". El castigo con látigo se lo practica en mayor escala en los reformatorios de niños, lo que también parece que ocurre en Bolivia, aunque se habla mucho de procedimientos científicos de educación y reeducación.

Los campos de concentración no han sido invento alemán sino inglés; pero, aquellos que han perfeccionado desde el punto de las empuñaduras, Rusia mantiene campos mucho más horribles. Estados Unidos, durante la guerra instaló campos de concentración para japoneses y alemanes; pero su régimen fue suave. Con todo, en el "campo de penados" de Dallas, Georgia, que llamaré "Pequeño Alcatraz", muchos convictos condenados a "trabajos forzados" se rompen ellos mismos los pies o las piernas, para de ese modo mutilarse y evitar el trabajo forzado que es brutal.

En todos estos horros se piensa al saber que la policía ha preparado un lote de más de quinientos "malententes" para enviarlos a trabajos forzados en los caminos de Yungas. Las autoridades del Ministerio del Trabajo y Previsión Social y los fiscales, en su papel, deben averiguar bien de qué se trata, antes de autorizar tales procedimientos.

# Hoy Caduca el Estado de Sitio en Todo el País

El día de hoy quedó sin efecto el Decreto dictado por la Junta Militar de Gobierno, el 16 de Mayo pasado, que establecía el Estado de Sitio en todo el país.

De conformidad con el artículo 34 de la Constitución Política del Estado, tal situación caduca de hecho, pues, dicha disposición dice textualmente: "Si el Ejecutivo no suspendiera el sitio antes de noventa días, cumplido este término caducará de hecho, salvo el caso de guerra internacional declarada o de guerra civil en acción. Los que hubieran sido objeto de aprehensión serán puestos en libertad a menos de haber sido sometidos a la jurisdicción de tribunales competentes".

"El Ejecutivo no podrá prolongar el estado de sitio por nuevo decreto más allá de noventa días, ni declarar otro estado de sitio dentro del mismo año sino con consentimiento del Congreso. Al efecto, lo convocará a sesiones extraordinarias si ocurriese el caso durante el receso de las cámaras".

# La Visita de Personeros De la UNICEF y de la OSP

CONGRESO DE ANATOMIA EN MEXICO.

Los señores Schmittlinger y A. J. Reynolds, Coordinador General de Programas de la Oficina Regional Latinoamericana respectivamente, visitaron el país, en su permanencia de algunos días en esta ciudad examinaron el desarrollo de los programas cooperativos que mantiene Unicef, con el Gobierno de Bolivia, de los que el Servicio de Desplazamiento como medio de control del tipo y el de vacunación antivaricelosa se encuentran en plena ejecución. Acordaron con el Ministro de Salubridad la ampliación de los recursos con que subvenciona el Gobierno a este servicio para el año próximo de modo que se pueda utilizar todo el material donado por Unicef, actualmente existente en el país para esta finalidad.

Los representantes de Unicef, interesados en los trabajos de campo que se verifican en el Servicio de Desplazamiento y Vacunación Antivaricelosa se constituyeron en la zona donde se efectúan, quedando altamente impresionados, por la labor que se viene cumpliendo.

## SERVICIO DE FIEBRE AMARILLA.

Se prosigue intensa y sistemática la vacunación antiepidémica en el territorio del Departamento de Santa Cruz. En pocas semanas quedarán integralmente cubiertas las provincias orientales, donde el Comando de la Región Militar y la Comisión Mixta boliviana-argentina han prestado una muy lícita colaboración.

## SERVICIO DE FIEBRE PALUDISMO.

Los doctores Oscar Mosquera, Dr. Víctor Ponce y Heriberto Torres prosiguen el levantamiento de los índices palúdicos en el territorio bajo control.

## SERVICIO DE TIPO Y VACUNA ANTIVARIOLICA.

El personal encargado de este trabajo que se lleva a cabo en colaboración con Unicef va cumpliendo el cometido en las provincias Oruro y Manco Kapac.

## SESIONA HOY EL SINDICATO GRAFICO

Se nos pide citar a todos los delegados de talleres y trabajadores gráficos en general a la sesión semanal que realizará el día de hoy martes 14, a las 18 y 30 p. m. el Sindicato Gráfico, con el objeto de considerarlo, con resolver varios asuntos, uno de ellos el referente a la Comisión del Censo que debe viajar al interior de la República, enviada por la Caja de Jubilaciones de Gráficos y el Sindicato Gráfico. Siendo la sesión urgente, recomendándose puntual concurrencia.

# Club

## Noticias Mineras

### EL PROBLEMA DEL ESTAÑO Y LOS PRODUCTORES MALAYOS

Con ocasión de la última asamblea anual de la Cámara Malaya de Minas, celebrada en Londres, su Presidente, el señor A. E. Glenister, hizo un examen de la situación de la industria estañífera de los Estrechos durante el año 1950 y, particularmente, de los problemas creados por la reducción del precio del estaño.

El señor Glenister hizo notar que el aumento del precio del estaño, operado en el segundo semestre del pasado año como consecuencia de la rehabilitación del mercado y de la política de acumulación estratégica seguida por los Estados Unidos, no hizo sino adaptarse a la elevación general de los precios.

"Antes del conflicto de Corea, el precio del estaño era excesivamente bajo en relación con artículos tales como el plomo, el zinc y el algodón. El porcentaje experimentado por estos artículos, a partir del año 1939, es, todavía muy superior al aumento del precio del estaño durante el mismo período".

El señor Glenister acentuó que la elevación de los precios mundiales ha determinado un considerable incremento en el costo de producción del estaño de la península, ya que ésta debe importar una gran parte de los instrumentos y materiales de producción. Advirtió que, además, "deben acumularse grandes reservas para reemplazar los equipos en uso y para modernizar las plantas de tratamiento".

El presidente de la Cámara criticó después, extensamente, la política puesta en práctica por el Comité de Servicios Armados del Senado de los EE. UU. y la R. F. C. "El objeto de esta falsa e injustificada campaña contra los productores — dijo — ha sido la de derramar el precio del estaño, objeto "temporalmente" alcanzado. Dijo "temporalmente", porque el precio ha descendido a un peligroso nivel en que los productores mundiales de alto costo tendrán, muy pronto, que interrumpir o reducir drásticamente su producción, abandonando o postergando los planes adoptados para conservar y desarrollar el nivel productivo".

El señor Glenister criticó, seguidamente, la absurda idea norteamericana sobre la existencia de "un cartel" mundial del estaño, haciendo notar que el único organismo que funciona en la materia es el Grupo Internacional de Estudios del Estaño, prácticamente jefaturizado por los Estados Unidos. "Sin embargo, — agregó —, si los consumidores desean obligar a los productores a hacer una alianza defensiva, lo mejor que pueden hacer es presionar con sus actuales ataques y con su anárquica política de adquisiciones".

Concluyó expresando que "la solidez de la industria necesita de una estabilidad razonable y de un precio que permita adaptar la producción a las actuales necesidades del mundo".

Asociación de Industriales Mineros de Bolivia



# La I. R. O. no Hace una Labor Efectiva en Pro del País

## La Odisea de un Grupo De Españoles Inmigrantes

El día 1º de este mes, llegó a La Paz un grupo de españoles inmigrantes, refugiados republicanos que se encontraban en Francia y que viajaron con los auspicios de la I.R.O. (Organización Internacional de Refugiados).

### FACILIDADES

Según expresaron a nuestros redactores algunos representantes de ese grupo, nuestro Consulado General en París les ofreció toda clase de facilidades, garantizandoles trabajo, medios de vida, etc.

Hasta Montevideo, informaron los inmigrantes españoles, todo fue ventajoso y proclamo a nosotros. Empero, desde nuestra llegada a Buenos Aires las cosas cambiaron, pues, fuimos alojados en el "Hotel de Inmigrantes" que no merece ni llamarse así por la pésima atención que se brinda al viajero.

"Sin embargo — prosiguieron — todo lo soportamos en la conanza de que a nuestra llegada a Bolivia las cosas cambiarían y nos daríamos aquí, como se nos había ofrecido, de garantías y de algunas facilidades primordiales para nuestra instalación inicial en el trabajo".

### PROPAGANDA ADVERSA

Siguieron relatando, luego, que su llegada a esta ciudad fue recibida por el representante de la I.R.O. en Bolivia, un elemento llamado V. Z. Reznick, quien comenzó expresando que habían dado un paso verdaderamente desafortunado al viajar a Bolivia en busca de trabajo y de un nuevo hogar. Les manifestó que la inestabilidad de los gobiernos, lo incipiente de la industria y muchos otros males que aquejaban al país, eran otros tantos obstáculos para que los inmigrantes pudieran instalarse convenientemente, trabajar y surgir.

"Este elemento — dijeron — parece, por lo que habla, un enemigo acérrimo de Bolivia. Frontalmente de esto — a — porque este señor no dio la conveniencia de ir a otros países donde se nos brindaran facilidades y se nos permitiera bajar".

### ULTADES

Al final, dijeron que, en la I.R.O. paga cinco dólares de alojamiento a los inmigrantes recién llegados y por los permanecieron en un ocho días, por la dificultad de encontrar casa-habitación en el departamento de Reznick, ordenó que se les descomulgara por la razón por la cual actualmente la mayoría de los inmigrantes no tiene ni siquiera camas para poder establecerse.

Denunciaron también que dicho elemento cumpliendo instrucciones de los organismos superiores, paga a todo inmigrante diez dólares para su primer mes de gastos, pero que solamente paga en moneda americana a los que son de su simpatía mientras que a otros les abona su cuota en moneda boliviana, lo que no solamente significa un perjuicio económico para los inter-

resados, sino un pingüe negocio para el representante mencionado.

### SE IRAN AL BRASIL

Las dificultades por las que están atravesando estos inmigrantes son inenarrables. Hoy se trasladarán a Santa Cruz, cinco de ellos, habiendo expresado su propósito de seguir viaje al Brasil, donde — dijeron — es posible que reciban trato más humano y facilidades de trabajo. Expresaron también su agradecimiento para las autoridades bolivianas, especialmente el Ministerio de Colonización, cuyos funcionarios les atendieron con suma cortesía brindándoles todas las facilidades posibles.

### INTERVENCION DE LAS AUTORIDADES

Como quiera que se trata de un considerable grupo de elementos trabajadores, entre los cuales se hallan muchas mujeres y algunos niños enfermos por el cambio de clima y el rigor de la estación, creemos que es obligación de las autoridades intervenir para que se les dispense un mejor trato y se les otorgue las facilidades que se les ofrecieron cuando iniciaron sus gestiones de viaje.

Creemos asimismo, haciéndolos eco de la sugerencia hecha por éstos y otros inmigrantes, que el representante de la Oficina Internacional de Refugiados en Bolivia, debe ser un elemento nacional que conozca nuestras posibilidades, necesidades y problemas, a fin de atender debidamente tan importante agencia y brindar a los inmigrantes que llegan al país las máximas facilidades para su instalación y trabajo.

## EL ESCRITOR LOUIS BAUDIN

Se espera que concluido el Congreso de Peruanistas que se llevará a cabo en Lima del 16 al 25 del presente mes, ha de venir a esta capital el prestigioso escritor y sociólogo señor Louis Baudin, con el exclusivo objeto de ponerse en contacto con el Comité France — Amerique de la Paz, y transmitir el saludo del Comité de París, del que es miembro titular.

Con este motivo, y a iniciativa del señor Eduardo Sáenz, se reunió en la noche del 13 de agosto, en la casa de la señora María de la Cruz, han de reunirse los socios que forman esta agrupación, hoy martes a las 18 (6 p.m.) en los salones de la Alliance Française (Edificio de "Última Hora" 4º piso.)

## DESAYUNO ESCOLAR EN EL INTERIOR

En el Departamento de Asistencia Social se informó que se hallan a punto de concluir los trámites para el envío de fondos a los distritos escolares de todo el país, para la atención del desayuno escolar, durante los próximos meses.

Este servicio de asistencia social, tanto en el interior del país como en esta ciudad, es completamente normal.

## Políticos Confinados Ultimamente

A raíz de la publicación de una nota aparecida en diarios de la mañana y vespertinos, en la que se informa que, entre otros, habían sido puestos en libertad los señores Rogado Rodríguez Sánchez, Ladislao Gironda Pinto y Guillermo Vilella que permanecieron recluidos en el Panóptico Nacional primero y luego en la Central de Policía, familiares de los tres nombrados políticos visitaron ayer nuestras oficinas de Redacción con motivo de informar que aquella noticia carecía de veracidad, ya que los señores Rodríguez, Gironda y Vilella, no habían sido devueltos a sus hogares.

Informaron que, más bien, de otras fuentes, habían sabido su confinamiento a Ulla-Ulla, región fronteriza con Chile y sumamente malsana por su clima excesivamente frío. Por esta circunstancia y teniendo en cuenta que casi todos los detenidos políticos han sido puestos en libertad siguiendo la política de conciliación adoptada por el Supremo Gobierno, piden que los nombrados elementos sean trasladados nuevamente a esta ciudad y puestos en libertad, máxime si se considera que hoy caduca el Estado de Sitio dictado el 16 de Mayo pasado.

## La Cancillería dará un Comunicado Sobre el Estañó

### SU IMPRUDENCIA LE CAUSO LA MUERTE

En el colectivo placa número 30277, conducido por el chófer profesional José Saravia, viajaba el pasajero Francisco Mamani, el mismo que al llegar al final de la Avenida Zalles y pese a las insistentes advertencias de los pasajeros saltó del vehículo cuando éste se hallaba en marcha, sufriendo un fuerte golpe en la base del cráneo, a raíz de su caída contra el pretil de la acera. Traslado inmediato a la Clínica Americana, donde se comprobó que había sufrido serias lesiones que determinaron su fallecimiento casi inmediato.

### CAMION ATROPELLA A UNA MENOR.

El camión placa N° 17879, conducido por el chófer profesional Francisco Segalino Blacutt, en circunstancias que bajaba por la Avenida Saavedra atropelló a la menor Eusebia Huane, por imprudencia de la misma que trató de cruzar a la otra acera en forma intempestiva, no dando tiempo a que el chófer frenara su vehículo.

### DOS COLISIONES.

A las 15 horas de ayer, en la Av. 6 de Agosto, se produjo una violenta colisión entre la camioneta placa número 12896 guiada por Guillermo Viscarra y el camión chapa número 22426 conducido por el chófer profesional Heriberto Ríos.

Igualmente, el chófer profesional Juan Guachalla, que se encontraba en estado de ebriedad, ocasionó ayer una triple colisión con su vehículo que se estrelló contra la camioneta placa número 12987 y el automóvil de alquiler 8125, en una zona céntrica de la ciudad y a una hora en que el tránsito era intenso.

El conductor guarda detención en las Comisarias de Tránsito hasta que se lleve a cabo la reconstrucción del caso, asegurándose que será suspendido definitivamente de su profesión de chauffer.

## Se Creará La Dirección De Prisiones

Con objeto de conocer detalles en torno a la marcha del plan presentado por el Patronato Nacional de Reclusos y Liberados para la reorganización carcelaria del país, ayer nuestros cronistas entrevistaron al señor René Zalles Gossávez, Director de dicha institución.

### EN EL MINISTERIO DE GOBIERNO.

El señor Zalles informó que el proyecto de reorganización carcelaria del país había pasado a consideración del Ministerio de Gobierno y que tenía entendido que, actualmente, el Secretario de Estado que atiende ese Despacho se hallaba entregado a su estudio, a fin de tomar las medidas más aconsejables para llevarlo a la práctica en forma paulatina.

### DIRECCION DE PRISIONES.

Señaló nuestro entrevistado que actualmente la Dirección del Patronato Nacional de Reclusos y Liberados se hallaba redactando el texto del decreto supremo que crea la Dirección Nacional de Prisiones, paso primero en el plan de reforma carcelaria que sustentaba aquella organización.

### PLANTA BUROCRATICA.

Indicó el Sr. Zalles, que no era intención del Patronato aumentar la planta burocrática con esta creación, ya que el proyec-

## EXTRANJEROS RESIDENTES EN BOLIVIA

El Ministerio de Inmigración emitió ayer el siguiente comunicado:

"Con carácter general, se notifica a todos los extranjeros residentes en el país sobre la obligación que tienen de comunicar al Ministerio de Inmigración, en el término de 24 horas, todo cambio de domicilio que efectuaran a partir de la fecha."

"El incumplimiento de la presente disposición será severamente sancionado con la multa de Cinco Mil Bolivianos (Bs. 5.000.—), sin perjuicio de aplicarse la Ley de Residencia a los elementos reuñentes."

"La Paz, 10 de agosto de 1951. Ministerio de Inmigración."

## DESIGNACIONES HECHAS POR EL MIN. DE GOBIERNO

Durante el día de ayer, el Ministerio de Gobierno hizo las siguientes designaciones:

Sub-prefecto de la Provincia Marbán (Departamento del Beni), Sr. Jorge Tinoco.

Administrador del Tesoro Departamental de Trinidad, Restituido, el Sr. José Tinoco.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Ernesto Daza Oñandía, convocó ayer a miembros de la prensa local con objeto de prestar informaciones relacionadas con las negociaciones del estañó. El señor Daza Oñandía recibió a los periodistas individualmente, a distintas horas.

### NEGOCIACIONES DELICADAS.

El alto funcionario de la Cancillería informó al representante de EL DIARIO, que el Gobierno se hallaba empeñado en una de las más importantes y delicadas negociaciones que, por tanto, no puede, aunque lo quisiera, proporcionar informaciones sobre el curso que siguen las gestiones.

Agregó que, por otra parte, las negociaciones se encuentran en pleno trámite y que por tanto no han concluido, explicando que toda información, en todo caso, sería incompleta y la opinión pública no podría formar criterio alguno.

### COMUNICADO OFICIAL

Tratando el fondo mismo de la cuestión, dijo el señor Daza Oñandía que no habiendo detalles nada se podía comunicar. Lo único que está haciendo el Gobierno — recaló — es salvar los intereses colectivos y del Estado, ya que este es un problema fundamental para el país.

Repitió finalmente que el Gobierno espera noticias de Washington, y que como resultado de ellas es muy posible que entre hoy y mañana entregue la Cancillería un amplio comunicado oficial.

Concluyó pidiendo que la prensa colabore al Gobierno en esta delicada labor.

### TRUQUE DE MERCANCIAS

Interrogado el Subsecretario de RR. EE. sobre si tenía conocimiento un plan propuesto para establecer un trueque de estañó por artículos manufacturados en la Alemania Occidental, dijo que tenía entendido que ese asunto estaba en manos del Banco Minero.

## Llega Mañana La Delegación Chilena

Mañana alrededor de medio día a bordo de un avión de la Panagra, llegará procedente de Santiago de Chile una delegación oficial chilena que viene a tratar, con autoridades locales, asuntos relacionados con el Ferrocarril de Arica a La Paz. Encabeza la delegación el Ministro de Obras Públicas de la Nación vecina, Sr. Ernesto Merino Segura y lo acompañan el Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, Ing. Oscar Jarpa y el Secretario del Ministerio de Obras Públicas, Ing. Flores. Viene con la delegación el primer secretario de la Embajada de Bolivia en Santiago, Sr. Julio Valdez Hertzog, habiéndose anunciado que la comitiva de referencia estará tres días en La Paz para lo que se ha preparado un programa oficial de recepción, que será dado a conocer hoy.

Se contemplaba la inclusión de varios funcionarios del Ministerio de Gobierno, que no desarrollaban una labor específica en ese portafolio y que pasarían a depender de la nueva oficina siempre bajo la supervigilancia del anotado Despacho.

El proyecto de referencia será seguramente considerado en posteriores reuniones de la Junta Militar de Gobierno.

## MANANA VIAJA DON LUIS F. GUACHALLA

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se comunicó que el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia ante la Organización de los Estados Americanos, partirá el miércoles a bordo de un avión de la Panagra con destino a Washington. Se añadió que la esposa del Sr. Luis Fernando Guachalla, que se encuentran en Chile, partirá después, desde Santiago para reunirse con él en la capital de los Estados Unidos.

## ACTIVIDADES UNIVERSITARIAS

### DEBATE SOBRE PRINCIPIOS DE LA F. U. B.

Con los auspicios de la Federación Universitaria Local, a partir de mañana miércoles se realizará un debate exhaustivo sobre las bases y principios de la FUB, a fin de uniformar el criterio que deberá normar la actitud de la delegación que debe ser elegida para asistir al X Congreso Nacional de Estudiantes a realizarse en Potosí.

Pese a existir en la dirección de la FUL un prejuicio abstencionista con relación a este conclave estudiantil — pensamiento pseudofundamentado en el hecho de que San Andrés está desafiada de la FUB — las bases universitarias en su totalidad, sin distinciones políticas, buscan, con plausible criterio solidario, su reafirmación. No puede concebirse una rama desgajada del tronco único que debe constituir la familia estudiantil boliviana.

Pero si bien, las diversas fracciones políticas convergen en esta aspiración, lo hacen a solo título de medio para la consecución de sus intenciones ideológicas que, una vez en el Congreso, han de tratar de plasmarlas en los nuevos principios que deben informar la Carta de la FUB, ya que este torneo ha sido convocado específicamente para una revisión fundamental de la misma.

De ahí, que el anuncio de los debates en el seno de la FUL de La Paz, ha despertado inusitada expectativa; mientras el sector de Izquierda ha de postular una reforma actualista, deshechando las mixtificaciones trotzkistas que informan el Programa que aún rige, los centristas posiblemente asuman una posición eclectica, moderada. Por su parte, católicos y falangistas — que esta vez actuarán juntos con la experiencia de su último

## Chóferes no Intervienen en la Elevación de Tarifas

Ayer visitaron nuestras oficinas de Redacción, como representantes del Sindicato de Chóferes "10. de Mayo" los señores Jesús Solís y Oscar Altamirano, con objeto de informar a la opinión pública, por nuestro intermedio, que la elevación de tarifas de transportes urbanos últimamente puesta en vigencia, fué autorizada sin la intervención de los representantes sindicales.

Agregaron que los delegados del Sindicato "10. de Mayo" no fueron invitados, por el Ministerio de Economía Nacional, para conversar sobre la elevación de tarifas y que el sindicato tiene su propio pliego de peticiones que está tramitando por conducto regular, ya que debe intervenir en estas gestiones forzosamente, la autoridad técnica en este caso la Dirección General de Tránsito.

### NO ESTAN DE ACUERDO

"El Sindicato — afirman textualmente — no está de acuerdo, en absoluto, con la elevación, una vez que los trabajadores asalariados no han recibido beneficio alguno con esta inconsulta alza".

Manifestaron luego que este paso fué dado gracias a los trámites de un señor Antonio de la Reza, que representa a un reducido número de propietarios de colectivos de la Línea Miraflores.

### DESCONTENTO DE LOS CHOFERES.

"Creemos conveniente hacer esta aclaración fundamental — prosiguieron — porque actualmente la mayoría de nuestros asociados, que trabajan en colectivos, con objeto de los ataques del público, siendo así que ninguno tuvo intervención en la elevación de precios. Más aún — dijeron — los trabajadores profesionales son también víctimas de un injusto trato en cuanto a la remuneración a que reciben un porcentaje minúsculo, catorce por ciento, cuyo aumento por lo menos al 18 por ciento ya fué solicitado; no reciben pago extra alguno por trabajo durante los días domingos y feriados y, en fin, no gozan de beneficio con el alza de tarifas que consideramos demasiado subida e injustificada".

Informaron finalmente que en pocos días más darán a conocer un extenso comunicado en el que explicarán su posición frente a la elevación de tarifas que no conocieron oportunamente y, consiguientemente, no aprobaron.

En la reunión llevada a cabo ayer en horas de la tarde, la asamblea universitaria constituida ocupándose del alza de precios y, especialmente, de la elevación de tarifas de transportes urbanos.

## El Mayor Elías Belmonte Habría Llegado A EE.UU.

En ediciones pasadas proporcionamos la información, principal de que se había autorizado, por el Supremo Gobierno, el retorno al país del Mayor de Ejército en retiro, señor Elías Belmonte Fabón, quien permaneció durante varios años extrañado del país, en Alemania y España.

### PERTENECE A FALANGE

Elementos pertenecientes a primera de Falange Socialista Boliviana, informaron ayer a nuestros redactores que, desde hace aproximadamente un año, el señor Elías Belmonte pertenece a esa agrupación política, ante una de cuyas células prestó el juramento respectivo hace aproximadamente un año, incorporación que fué posteriormente ratificada por la Jefatura del partido.

### F.S.B. EN ESPAÑA

Explicaron que dicho juramento e inscripción de Belmonte, se realizó ante la célula que Falange Socialista tiene organizada en España, con reconocimiento de las autoridades superiores del partido.

Las mismas fuentes informaron que, de los 150 estudiantes bolivianos con residencia actual en España, 78 son miembros de la célula falangista que cuenta con dirigentes y una avanzada organización.

### VIAJE DE BELMONTE

En torno al viaje de Elías Belmonte indicaron los dirigentes falangistas que efectivamente, la Junta Militar de Gobierno y anteriormente el gobierno a cuya cabeza se hallaba el señor Ma-

contraste — indudablemente han de tratar de exaltar a categoría de cláusulas rectoras del pensamiento universitario su ya conocido lema: Dios, Patria, Hogar. Tratarán pues de trasplantar, en cierto modo, el ya magro enunciado de Jacques Maritain sobre el Cristianismo Social.

### EL BAILE

UNIVERSITARIO. — Se ha afirmado que el próximo sábado, imposterablemente, ha de realizarse en el Salón del Hotel Yugoslavo el Baile Universitario de 1951, actuación en que será elegida y luego exaltada, la "Compañera Autonomía Universitaria 1951".

El día de ayer se hicieron presentes en las oficinas del Inspector General del Trabajo, dirigentes de la Unión Sindical de Trabajadores Fabriles con objeto de cambiar ideas acerca de las reclamaciones que este gremio tiene contra algunos establecimientos industriales de la localidad que eluden el cumplimiento de determinadas obligaciones de beneficio social para sus obreros.

El Inspector General del Trabajo, señor Arzabe que pondría de su parte todo empeño en lograr que las empresas cumplan con todas las leyes que benefician a sus trabajadores, sin exclusiones de ninguna clase.

Los dirigentes fabriles detallaron luego todas las reclamaciones que tienen en concreto, habiendo sido estas examinadas en su totalidad por el Inspector quien prometió dar pronta solución a estos asuntos.

A continuación los delegados de la Unión Fabril manifestaron al Inspector que deseaban dejar constancia de su complacencia por la forma en que las actuales autoridades del Trabajo vienen encarando los problemas que afectan a las clases laboriosas del país. Muy en particular tuvieron frases de franco aplauso para la actitud del Ministro del ramo, Teni. Sergio Sánchez, quien, con una imparcialidad rara vez vista — según dijeron — ha sabido regular en forma cabal las relaciones entre el capital y el Trabajo, "no habiendo vacilado en usar de máxima energía contra aquellas empresas que han querido burlar sus obligaciones para con los trabajadores".

Expresaron, finalmente, que estas actitudes dan al elemento obrero la seguridad de que sus derechos se hallan plenamente amparados por las autoridades del Gobierno nacional, lo que no puede menos que promover su más franco apoyo.

## EXTRAÑO PROYECTO EN LA UNIVERSIDAD

En la última reunión del Consejo Universitario de nuestra primera casa de estudios, constituido por catedráticos y representantes de las diferentes escuelas e institutos, se presentó un proyecto que ha sido calificado por los propios universitarios como atentatorio al precio de superación cultural de la Universidad de "San Andrés".

El proyecto establece que todos aquellos catedráticos que hubieran cumplido los 10 años de servicios en la Universidad, quedarían tacitamente incluidos en el personal con carácter inamovible.

Como se sabe, de acuerdo con los estatutos universitarios, los cuales se pretende modificar periódicamente los profesores se someten a pruebas de competencia a fin de continuar en su cátedra o dar paso a nuevos elementos mejor preparados, cerrando las puertas de nuestra Universidad a los nuevos profesionales y contribuyendo al anquilosamiento de la enseñanza.

Este proyecto, por resolución del Consejo Universitario, ha pasado en estudio a los diferentes consejos directivos de escuelas e institutos de nuestra Universidad, los cuales darán su veredicto al respecto antes de la consideración definitiva.

Finalmente expresaron que actualmente Belmonte se encuentra en Estados Unidos, en espera de que finalicen los trámites de su viaje e ingreso al país.

### ANIVERSARIO DEL PARTIDO

De otra parte, se informó que el día de ayer había viajado a la ciudad de Cochabamba el Jefe de F. S. B. señor Oscar Unzueta de la Vega, con objeto de hacerse presente en la acostumbrada "Noche de Tradición" que a horas 24 de hoy día festejan todos los falangistas organizados del país, dando lectura al mensaje de su jefe especialmente redactado para el efecto.

El jefe falangista asistirá a esos festejos en Cochabamba, de donde desde allí enviará a todas las ciudades del interior de la república su mensaje en el aniversario del partido.

### NOMBRIAMIENTO DE BILBAO RIOJA.

Se informó finalmente, que en una de las últimas reuniones del partido en esta ciudad, se había resuelto nombrar al ex-General Bernardino Bilbao Rioja, Secretario Regional de F. S. B. en La Paz, lo que en otras organizaciones políticas corresponde al puesto de jefe departamental.

## Plantearon Reclamaciones Los Fabriles

El día de ayer se hicieron presentes en las oficinas del Inspector General del Trabajo, dirigentes de la Unión Sindical de Trabajadores Fabriles con objeto de cambiar ideas acerca de las reclamaciones que este gremio tiene contra algunos establecimientos industriales de la localidad que eluden el cumplimiento de determinadas obligaciones de beneficio social para sus obreros.

El Inspector General del Trabajo, señor Arzabe que pondría de su parte todo empeño en lograr que las empresas cumplan con todas las leyes que benefician a sus trabajadores, sin exclusiones de ninguna clase.

Los dirigentes fabriles detallaron luego todas las reclamaciones que tienen en concreto, habiendo sido estas examinadas en su totalidad por el Inspector quien prometió dar pronta solución a estos asuntos.

A continuación los delegados de la Unión Fabril manifestaron al Inspector que deseaban dejar constancia de su complacencia por la forma en que las actuales autoridades del Trabajo vienen encarando los problemas que afectan a las clases laboriosas del país. Muy en particular tuvieron frases de franco aplauso para la actitud del Ministro del ramo, Teni. Sergio Sánchez, quien, con una imparcialidad rara vez vista — según dijeron — ha sabido regular en forma cabal las relaciones entre el capital y el Trabajo, "no habiendo vacilado en usar de máxima energía contra aquellas empresas que han querido burlar sus obligaciones para con los trabajadores".

Expresaron, finalmente, que estas actitudes dan al elemento obrero la seguridad de que sus derechos se hallan plenamente amparados por las autoridades del Gobierno nacional, lo que no puede menos que promover su más franco apoyo.

## EXTRAÑO PROYECTO EN LA UNIVERSIDAD

En la última reunión del Consejo Universitario de nuestra primera casa de estudios, constituido por catedráticos y representantes de las diferentes escuelas e institutos, se presentó un proyecto que ha sido calificado por los propios universitarios como atentatorio al precio de superación cultural de la Universidad de "San Andrés".

El proyecto establece que todos aquellos catedráticos que hubieran cumplido los 10 años de servicios en la Universidad, quedarían tacitamente incluidos en el personal con carácter inamovible.

Como se sabe, de acuerdo con los estatutos universitarios, los cuales se pretende modificar periódicamente los profesores se someten a pruebas de competencia a fin de continuar en su cátedra o dar paso a nuevos elementos mejor preparados, cerrando las puertas de nuestra Universidad a los nuevos profesionales y contribuyendo al anquilosamiento de la enseñanza.

Este proyecto, por resolución del Consejo Universitario, ha pasado en estudio a los diferentes consejos directivos de escuelas e institutos de nuestra Universidad, los cuales darán su veredicto al respecto antes de la consideración definitiva.

**OFERTAS ESPECIALES**  
Todos los meses tenemos  
Artículos en Venta Especial  
a precios mas bajos



**FRERETERIA**  
**ARCIA MENDIETA & Cía. S.A.**  
558 Calle Jengara Sur, Esq. Mrs. Sta. Cruz y Mercaderes



Frente a un Gran Conjunto Debuta el 30 Luis Sagi Vela

Uno de los pocos cantantes españoles que en estos últimos tiempos ha conseguido destacarse y pasear su nombre triunfalmente por los escenarios de América es, sin duda alguna, el famoso barítono LUIS SAGI VELA. Juven-

tud, dedicación continuada a su labor profesional, perfeccionamiento hasta lograr esa justeza tan difícil en los cantantes, simpática atracción para el público; ese es el bagaje que el gran cantante hispano lleva en su balla



ANTONIO MARTELO, PRIMER actor cómico.

de peregrinaje artístico.

LUIS SAGI VELA viene a La Paz en plena juventud, en pleno dominio de sus grandes facultades de cantante y de artista y, además, le acompaña un cuadro magnífico de verdaderos maestros del canto y de las tablas. Olga Marín y Victoria Sprothell son dos grandes exponentes como cantantes de facultades; Emilio Salanova, tenor de bella y extensa voz que alcanza sus más grandes éxitos en "Marina" y en "El Duño de la Africana"; un barítono joven de pastosos timbres: Reyes Millán. Luis Cago profundo bajo cantante para "DON GIL DE ALCALA" y Teresita Silva, tiple cómica que no tiene igual en las artistas de su cuerda en la actualidad. Gracia, simpatía, salero, dominio absoluto del escenario, picardía en los fós, alegría en la cara; canta, baila y derrama la sal por arroyos.

No menos puede decirse de los actores que le acompañan; Antonio Martelo, un primerísimo actor cómico que antes de venir a América ha estrenado las más modernas zarzuelas y operetas españolas en las compañías de los maestros Moreno Torroba y Sorozabal. Pepito Fernández, tenor cómico que en otras ocasiones hemos conocido y aplaudido; Laura Blasco, característica de grandes méritos y de vis cómica inapagable; Nemesio Campos, actor veterano de cien campañas en el Teatro Avenida de Buenos Aires, y dos directores insustituibles: Andrés L. Barreta, en el escenario y el maestro Rafael Carretero al frente de la orquesta.



EMILIO ZALANOVA, TENOR.

Con una selección de buenos partituras y un conjunto de veinte coristas de ambos sexos se complementa este magnífico conjunto lírico que nos trae un rico repertorio en el que se destacan obras de tanta belleza lírica como LUIS FERNÁNDEZ, DOÑA FRANCISQUITA, LA ROSA DEL AZAFRÁN, LOS GAVILANES, LA LEYENDA DEL BESO, DON GIL DE ALCALA, LA DEL BOTO DEL PARRAL, LA DEL MANOJO DE ROSAS, MARINA, MARUXA Y A DOLOROSA.

Obras que tan ilustre fama dieron a sus autores y compositores y que comprendió toda una época teatral en Madrid con resonancia mundial y que tuvo su sede en el famoso teatro APOLO donde adquirió gran notoriedad la famosa CUARTA DE APOLO, porque se hacían cuatro secciones diarias y la última, la cuarta, era la preferida de los amantes de este género. De estas obras trae la compañía de LUIS SAGI VELA un manojito de bellos florones del teatro lírico español como: LA VERBENA DE LA PALOMA, LA REVOLUTOSA, LA GRAN VIA, MOLINOS DE VIENTO, EN DUO DE LA AFRICANA.

Finalmente trae, también, la compañía de LUIS SAGI VELA un ramillete de comedias líricas, verdadera revolución de este arte: LA CANCIÓN DEL OLVIDO, EN HUESPED DEL SEVILLANO, LAS COSARIAS Y LA CORTE DE FARAON, todas ellas han revolucionado una época marcando nuevas pautas a la zarzuela y sorprendiendo con libros que han sido verdaderos modelos de cada época. LA CORTE DE FARAON del maestro Lleó en un libro intencionado y lleno de belleza se mantuvo temporalmente tras temporada y año tras año por más de treinta sin que decayera ni su co-

munidad, ni su belleza. LAS COSARIAS, rompieron la monotonía de un género revisteril decadente y puso en pie a todos los públicos de habla española cantándose por decena de millares sus representaciones. LA CANCIÓN DEL OLVIDO renovó en Emilio Sagi Barba, padre de Luis Sagi Vela y el barítono más cotizado en España durante treinta años, sus brios de actor y de cantante y el "raconteo" "Bajo el Puente de la Peña" fué absorbido por millones de aficionados que durante toda una época lo cantaron y tararearon sin cesar. Y el JUEPED DEL SEVILLANO fué la obra que cimentó la fama del maestro más popular de la zarzuela española: Jacinto Guerrero que luego había de contar por millares las representaciones de LOS GAVILANES, hasta levantar en Madrid un regío teatro al que bautizó con el nombre de COFISEO.

¡La zarzuela viene! ¡Ya viene la zarzuela! gritamos con alegría como en esa sana alegría gritaban los muchachos por los caminos al pasar el carro de los cómicos por los pueblos. ¡Ya viene la zarzuela! es decir, ya viene esa música fácil, juguetona, pegadiza, la que se queda en nuestro oído repiqueando incesantemente y en nuestros momentos de euforia nos hace cantar y reír y gozar, la que nos hace recordar el romance de la moza garbida y del señorito postinero; la chulapa bravia de La Revolutosa y la Casta y la Susana de la Verbena de la loma; a la esregia Duquesa Carolina y a la plebeya Luisa Fernanda; al romántico Capitán Al-

Interesante Concierto Ofrece Hoy la Sinfónica Nacional

[Hoy a las 18 y 30, en el Teatro Municipal, se llevará a cabo el concierto extraordinario que ofrecerá la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro Oscar Giudice, con la intervención de los solistas Blanca Rosa Balgorri y Rodolfo Maggiolo.

El programa preparado para este objeto, es el siguiente:

PRIMERA PARTE

Himno Nacional — Blanca Rosa Balgorri — Roberto Maggiolo.  
Eine Kleine Music. A. W. Mozart.

SEGUNDA PARTE

a) Música Prohibida. Gasteidon.  
b) Ah, non mi ridestar de la Opera: Werther, Massenet.  
c) Cuentos del Bosque de Viena, Strauss.  
d) Mi Chelcmano Mimi, de la Opera La Bohème. Puccini.  
Soprano: Blanca Rosa Balgorri.  
e) Che Gelida Manina, de la

berto de Los Molinos de viento y al estudiante Fernando de Doña Francisquita y a tantos y tantos personajes que deleitaron a nuestros abuelos, a nuestros padres, a nuestros años mozos de estudiantes y que seguirán deleitando a nuestros hijos por los siglos de los siglos. ¡Ya viene la zarzuela!.

Opera La Bohème. Puccini.  
f) Una furtiva Lágrima de la Opera: El Xir de Amor. Donizetti.  
Tenor: Roberto Maggiolo.  
g) Villanella Dell' Acqua.  
h) Escena y Aria de la Locura de la Opera Lucia de Lamermoor. Donizetti.  
Soprano: Blanca Rosa Balgorri.  
i) Dúo del Cuarto Aria de la Opera La Traviata. Verdi.  
j) Dúo del Acto Primero de la Opera La Bohème. Puccini.  
Soprano: Blanca Rosa Balgorri.  
Tenor: Roberto Maggiolo.

TERCERA PARTE

Der Freischütz — Ouverture. Weber.

ACTUACIONES DE LA ALIANZA FRANCESA

[La Alianza Francesa ha preparado el siguiente programa de actuaciones: Para el martes 21 de agosto, conferencia del Ingeniero Vicente Burgaleta, Decano de la Facultad de Ciencias Exactas, sobre el tema "La Contribución Francesa a las Ciencias Físico-químicas".

Para el martes 28 de agosto, charla del señor Bernardo Blanco González, Profesor del Instituto Normal Superior, sobre "El Espíritu de la Tragedia".

Además, los días viernes 17, 24 y 31 de agosto, se presentarán programas especiales de películas documentales francesas.

Exposición pictórica de Innes Córdova Suárez

"Con los auspicios de la Rosa Nava de Mendoza, Presidenta del Honorable Concejo Municipal, y de "Punta Sol de América", cruzada cultural, la Artista nacional Innes Córdova Suárez, presentará, próximo jueves 16 del presente mes, a las 18 y 30, una magnífica muestra pictórica en el Salón de Exposición de la Honorable Alcaldía Municipal.

CARNE PARA EL CONSUMO DE HOY

[La Dirección General de Nadería anunció que la parrilla de la ciudad de La Paz, pondrá para el consumo de hoy un total de 32.350 kilos de carne, de acuerdo al siguiente detalle:

FAENADO EN EL MATADERO MUNICIPAL

55 cabezas de ganado vacuno nacional con un rendimiento de 13.500 kilos.  
CARNE PROCEDENTE DEL BENI.  
Frigorífico Los Andes, 8.000 kilos.  
Frigorífico Ballivián, 2.500 kilos.  
Frigorífico Suárez Hermanos, 2.570 kilos.  
Corporación Boliviana, 1.000 kilos.

Club

Metro Goldwyn Mayer eclipsando todas sus anteriores producciones musicales, hoy presenta otro grandioso estreno protagonizado por una constelación de grandes estrellas y que brillarán en la pantalla del cine La Paz

Mi Vida es una Canción



June Allyson, Judy Garland, Mickey Rooney, Tom Drake, Gene Kelly, Ann Sothern y muchas otras grandes figuras del cine americano se presentan en MI VIDA ES UNA CANCIÓN, grandiosa y espectacular film musical, filmado en technicolor y que será otro de las grandes atracciones que todas las semanas presenta la Empresa Boliviana de Cines, en la elegante sala del Cine La Paz.

Dos idilios y 22 artistas de fama son las atracciones de esta nueva gran atracción cinematográfica aparte del natural realce que dan a estas cintas, la maravilla del technicolor.

Uno de los números que ha de llamar mayormente la atención es la danza apache de Gene Kelly con Vera Ellen y que, según cuentan las crónicas de Hollywood, durante los largos ensayos de esta danza, Vera Ellen perdió 10 libras de peso.

MI VIDA ES UNA CANCIÓN, otro estreno en technicolor que hoy martes será presentado en el Cine La Paz, marcando otro de sus acostumbrados éxitos, que semana a semana viene presentando esta acreditada sala.

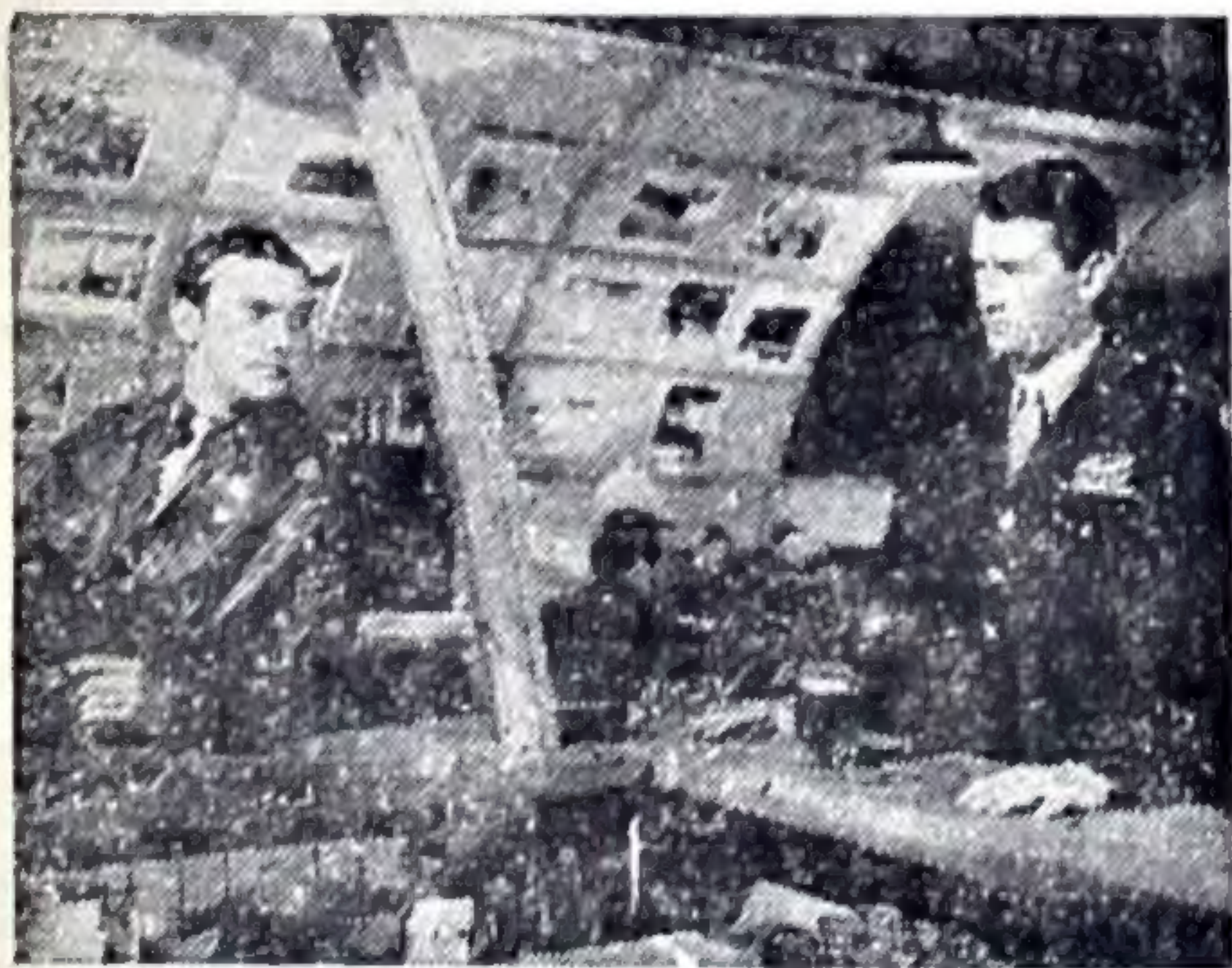
Monje Campero

MAÑANA ESTRENO

GREGORY PECK

El formidable actor dramático que todos los públicos admiran, en otro formidable relato lleno de emoción, tragedia y humano realismo.

Almas en la Hoguera



Hombre en un estado de espíritu tal que las mujeres desconocen... Ciegos ante el peligro... heroicos ante el sacrificio...

Como aquella inolvidable producción "Alas" de la primera mundial, tenemos ahora una grandiosa producción dramática que simboliza la resistencia y la fuerza de los hombres que lucharon en el último conflicto bélico.

Un gran éxito de la 20th Century Fox, distribuido por la Empresa Boliviana de Cines.

EL TIGRE DE KUMAON

con la genial interpretación de

SABU

WENDELL COREY Y JOANNE PAGE

LA HISTORIA TRAGICA DE UN CAZADOR. UN TIGRE EN BUSCA DE VENGANZA EN SUS FAUCES SANGRE. EN SUS ZARPAS MUERTE... UNA PELICULA UNIVERSAL QUE HELA LA SANGRE.

MATAR O MORIR ESE ERA EL DILEMA DEL

Tigre de Kumaon

JUEVES - GRAN ESTRENO - TESLA - MIRAFLORES y VIERNES ESTRENO DEL CINE MURILLO VIERNES

LA DISTRIBUIDORA DE FILMS, LTDA ANUNCIA SUS EXTRAORDINARIOS ESTRENOS DE LA SEMANA

PARIS

JUEVES - ESTRENO

Universal presenta a la encantadora

DIANA DURBIN

DICK HAYMES y VINCENT PRICE en la hermosa comedia cómica-musical

Quiéreme Otra Vez



Música exquisita. Hermosa colección de trajes de la época. Sentimientos y cargadas en esta hermosa comedia en la que Diana está más encantadora que nunca con su interpretación y sus canciones.

Quiéreme Otra Vez

PRINCESA

VIERNES - ESTRENO

Lujo y grandezas de la otrora Viena, la música del inmortal JOHANN STRAUSS, como nunca se ha escuchado: "DIE HEBERMANS"

EL MURCIELAGO



Una brillante película alemana en fantástico TECHNICOLOR que asombra con las famosas figuras:

MARTE HARELL — WILLY DOHM

WILLY FRITSCH Y OTROS

EL MURCIELAGO

PROGRAMAS

CINEMATOGRAFICOS

PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Tenda y noche, 8.15. César Amadori, presenta el drama de una mujer, en SANTI Y PECADORA. Con Zuliy Moreno y Arturo de Córdova. Luneta, 19.—

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Matinée, tanda y noche, Luis César Amadori, presenta el drama de una mujer, en SANTI Y PECADORA. Con Zuliy Moreno y Arturo de Córdova. Luneta, 19.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, la pandilla mexicana, en DIABILLOS DEL ARRABAL. Luneta, 10.— Tanda y noche, el bello film en technicolor, CANCIÓN INOLVIDABLE. Con Merle Oberon, Paul Muni y Cornel Wilde. Luneta, 26.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche, continúa el maravilloso cuento, ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA. Con Cornel

Wilde y Evelyn Keyes. Matinée, 29.— Tanda y noche, 41.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche, James Mason, en grandiosa caracterización dramática, CUAL COPA DE CRISTAL. Luneta, 21.— alta, 13.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche, la guerra italo abisinio, en EL LLAMADO DE LA PATRIA y el film de capa y espada, obra de Balgari, LA

HIJA DEL CORSARIO VERDE, un gran doble. Luneta, 15.— alta, 10.—

MONJE CAMPERO.— Por última vez, Otto Birgo y Blancaquiza Amaro, en A LA HABANA ME VOY. Precios: 28.— y 24.— Tanda y noche, 40.— y 29.—

CINE LA PAZ.— Hoy estreno en technicolor, Mickey Rooney, June Allyson y Judy Garland, en MI VIDA ES UNA CAN-

CIÓN. Precios: matinee, 29.— Tanda y noche, 40.—

CINE COPACABANA.— Hoy estreno en technicolor, LA ADO-RABLE COQUETA, con George Brent. Precios en matinee, tanda y noche, 20.—

CINE ROXY.— Hoy estreno de aventuras, en technicolor, Clau-dette Colbert y Henry Fonda en TAMBORES DE GUERRA. Precios en matinee, tanda y noche, 20.— y 17.—

CINE COLON.— Rubén Rojo, en CUANDO BAJA LA MAREA doble en las tres funciones, con TERRY TOONS Nº 1. Precios en matinee, tanda y noche, 15.— y 11.—

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche, un soberbio y espectacular drama, BAJO DOS BANDERAS, con Ronald Colman, Claudette Colbert y otros. Matinée, luneta 23.— al-

ta 17.— Tanda y noche, neta 25.— alta 17.—

CINE AVENIDA.— Tanda y noche, una emocionante novela de Jack London, LA LEY DE LA SANGRE, con Clark Gable, Loretta Young y Jack O'Keefe. Luneta, 21.— alta, 13.—

CINE MIGNON.— Noche, BOLIVAR VERACRUZ ES BELLO. HOMBRES SIN LEY. Luneta, Bs. 8.50. Galería, Bs. 5.50.











CREALO. SI O NO



Se ha conseguido matar ratas por medio de ondas sonoras muy agudas.

Se ha conseguido matar ratas por medio de ondas sonoras muy agudas. Se ha conseguido matar ratas por medio de ondas sonoras muy agudas. Se ha conseguido matar ratas por medio de ondas sonoras muy agudas.

FRANCIA, QUE ES LA MAYOR PRODUCTORA DE VINO DEL MUNDO LO IMPORTA DEL EXTRANJERO PUES SU PRODUCCION ES INFERIOR AL CONSUMO.



Perjudiciales trabas al comercio

Perjudiciales trabas al comercio. Perjudiciales trabas al comercio. Perjudiciales trabas al comercio. Perjudiciales trabas al comercio.

Interventor se Posesionará Esta Semana

Interventor se Posesionará Esta Semana. Interventor se Posesionará Esta Semana. Interventor se Posesionará Esta Semana.

Es Grave El Problema Del Agua

Es Grave El Problema Del Agua. Es Grave El Problema Del Agua. Es Grave El Problema Del Agua.

INFORMACIONES JUDICIALES

INFORMACIONES JUDICIALES. INFORMACIONES JUDICIALES. INFORMACIONES JUDICIALES.

EL RADAR ANULA LOS RIESGOS DE NIEBLA

EL RADAR ANULA LOS RIESGOS DE NIEBLA. EL RADAR ANULA LOS RIESGOS DE NIEBLA. EL RADAR ANULA LOS RIESGOS DE NIEBLA.

CIRUJANOS EN LAS CAREZAS DE PUENTE

CIRUJANOS EN LAS CAREZAS DE PUENTE. CIRUJANOS EN LAS CAREZAS DE PUENTE. CIRUJANOS EN LAS CAREZAS DE PUENTE.

TERNA PARA JUEZ DE PARTIDO.

TERNA PARA JUEZ DE PARTIDO. TERNA PARA JUEZ DE PARTIDO. TERNA PARA JUEZ DE PARTIDO.

EXPERIMENTAL DE RADAR DE STANLEY

EXPERIMENTAL DE RADAR DE STANLEY. EXPERIMENTAL DE RADAR DE STANLEY. EXPERIMENTAL DE RADAR DE STANLEY.

EL GENERAL TORRES ORTIZ, HORAS DESPUÉS DE LA ANTES INDICADA CEREMONIA, FUE ACOMPAÑADO POR LAS AUTORIDADES, GRAN PARTE DE LA POBLACION Y LOS ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES QUE LE OBSERVARON CON RAMILLETES DE FLORES, HABIENDO HECHO USO DE LA PALABRA EL INSPECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR, EL GENERAL TORRES, AGRADECIO LA DESPEDIDA, Y DIRIGIENDOSE A LOS NIÑOS LES DIJO QUE EL FUTURO DE BOLIVIA ESTABA EN SUS MANOS.

EL GENERAL TORRES ORTIZ, HORAS DESPUÉS DE LA ANTES INDICADA CEREMONIA, FUE ACOMPAÑADO POR LAS AUTORIDADES, GRAN PARTE DE LA POBLACION Y LOS ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES QUE LE OBSERVARON CON RAMILLETES DE FLORES, HABIENDO HECHO USO DE LA PALABRA EL INSPECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR, EL GENERAL TORRES, AGRADECIO LA DESPEDIDA, Y DIRIGIENDOSE A LOS NIÑOS LES DIJO QUE EL FUTURO DE BOLIVIA ESTABA EN SUS MANOS.

AVISOS ESPECIALES

AVISOS ESPECIALES. Avisos especiales. Avisos especiales. Avisos especiales.

Casa en Venta

Casa en Venta. Casa en Venta. Casa en Venta.

Ofertas J. Mesa

Ofertas J. Mesa. Ofertas J. Mesa. Ofertas J. Mesa.

Camioneta

Camioneta. Camioneta. Camioneta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.

Chalet en Venta

Chalet en Venta. Chalet en Venta. Chalet en Venta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.

SE VENDE Madera Nacional

SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional.

Chalet en Venta

Chalet en Venta. Chalet en Venta. Chalet en Venta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.

SE VENDE Madera Nacional

SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional.

Chalet en Venta

Chalet en Venta. Chalet en Venta. Chalet en Venta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.

SE VENDE Madera Nacional

SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional.

Chalet en Venta

Chalet en Venta. Chalet en Venta. Chalet en Venta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.

SE VENDE Madera Nacional

SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional.

Chalet en Venta

Chalet en Venta. Chalet en Venta. Chalet en Venta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.

SE VENDE Madera Nacional

SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional. SE VENDE Madera Nacional.

Chalet en Venta

Chalet en Venta. Chalet en Venta. Chalet en Venta.

Terrenos en Calacoto

Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto. Terrenos en Calacoto.

Por Motivo de Viaje

Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje. Por Motivo de Viaje.

Unica Oportunidad

Unica Oportunidad. Unica Oportunidad. Unica Oportunidad.

Max Schneemann Suc.

Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc. Max Schneemann Suc.

Stationwagon

Stationwagon. Stationwagon. Stationwagon.



